Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 52 Sudbury, Ont., le 29 juin, 1961 le numéro: 10 sous

La trahison des clercs

Par ROGER BRIEN

Julien Benda a écrit un ouvrage que j'avais lu avec plaisir, avant la guerre de 1939-45, et qui s'intitulait: "LA TRAHISON DES CLERCS". Il y en a, au pays, qui se réjouissent maladivement de tout ce qui peut porter atteinte à l'Eglise. Il faut être quelque peu démoniaque et déséquilibré pour faire flèche de tout bois, et répéter, avec un retard de plus de 60 ans, les bêtises du PETIT PERE COMBES. Comme Gérard Filion, Directeur du DEVOIR, a su stigmatiser "ces petits fanatiques qui ne peuvent même pas résorber leurs problèmes intérieurs, et qui se posent en champions de la pensée au Canada français.

LA TRAHISON DES CLERCS, elle n'est pas venue au Canada français, de la part du CLERGE, mais des prétendues élites intellectuelles qui ont vu dans un affranchissement de toute obéissance à l'Eglise l'avenir de la race. Pauvres aveugles ramenés à leurs recroquevillements cérébraux, sans emprise sur la vie, et qui règlent tout du haut de leur tour d'ivoire. J'ai été profondément écoeuré, dégoûté, par l'attitude puérile, odieuse et basse de certains intellectuels qui ont voulu faire porter à l'Eglise canadienne tout le blâme des échecs et des retards de notre pays sur les questions d'enseignement. Des études objectives, sérieuses viennent de démontrer que le problème de l'enseignement en est un qui atteint actuellement l'univers. Nous entrons dans un nouveau cycle de l'Histoire, et peut-être le plus bouleversant, le plus dynamique. Toutes les ossatures des divers systèmes de pensée sautent, sont en perpétuel devenir. Il ne faut pas s'étonner, mais envisager le problème universel d'une façon sereine, avec optimisme, comme Jean XXIII.

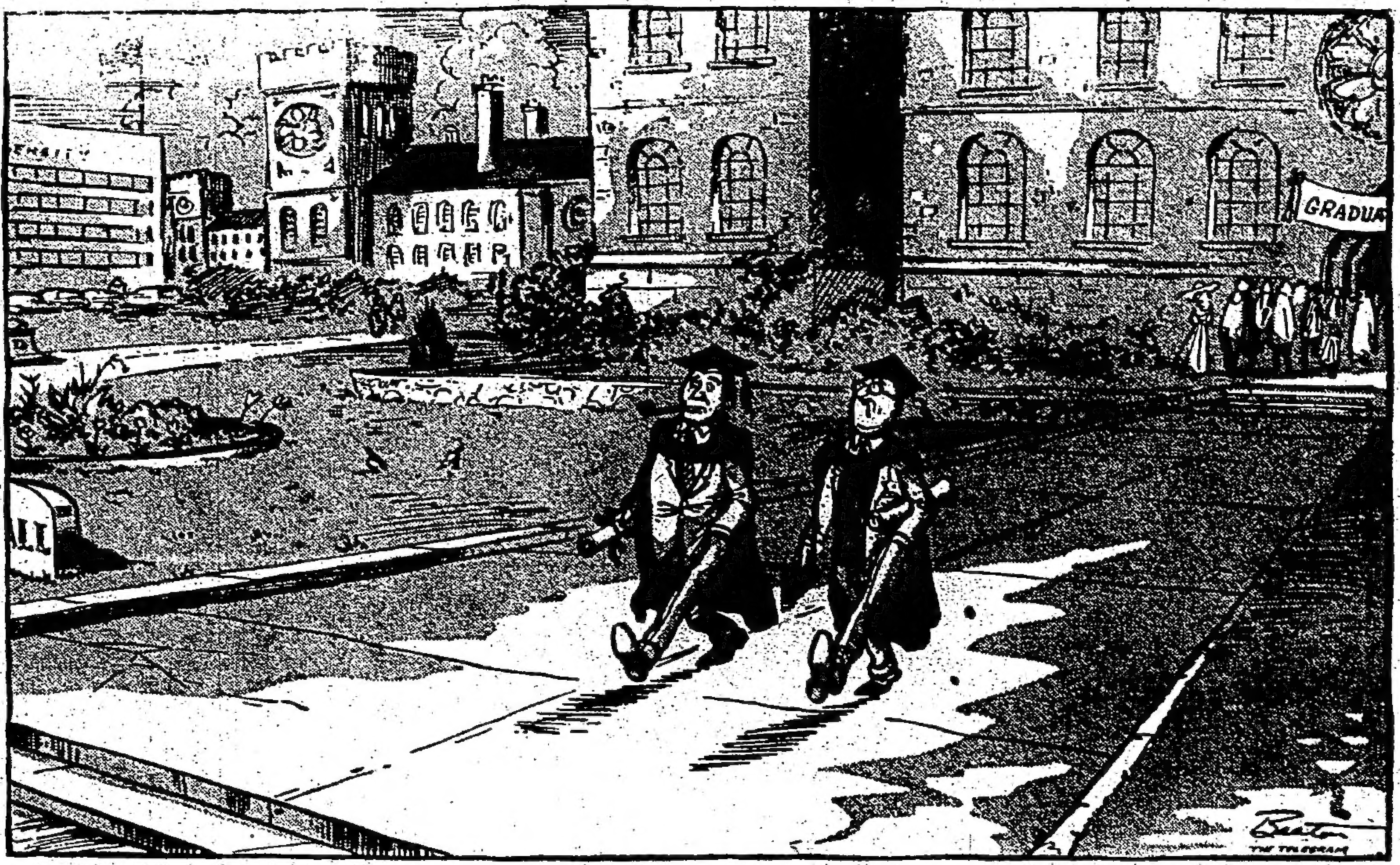
Le prochain CONCILE OECUMENIQUE fera plus pour l'humanité, pour sa prise de conscience nouvelle devant les grands problèmes de l'heure, que tous les faux petits maîtres qui, en tous les pays, croient avoir inventé les boutons à quatre trous. Il faut beaucoup de sagesse, aujourd'hui, et de prudence, et de bon sens, pour ne pas perdre cette logique qui doit guider tout homme. S'il est quelqu'un qui a loué le courage du FRERE UNTEL, lors du lancement de son ouvrage, c'est moi, et je le loue encore pour le choc qu'il a apporté sur la question de la langue et de l'enseignement. Mais il est triste qu'il ait jeté en pâture, sur la place publique, des problèmes qui ne relevaient que de la régie interne de l'Eglise et des Instituts religieux. Là, il a manqué sérieusement, et cela je le dis à la face de la nation, malgré tous les hauts cris de tous

(Suite à la page 8)

SELON AU MOINS TROIS PASTEURS PROTESTANTS...

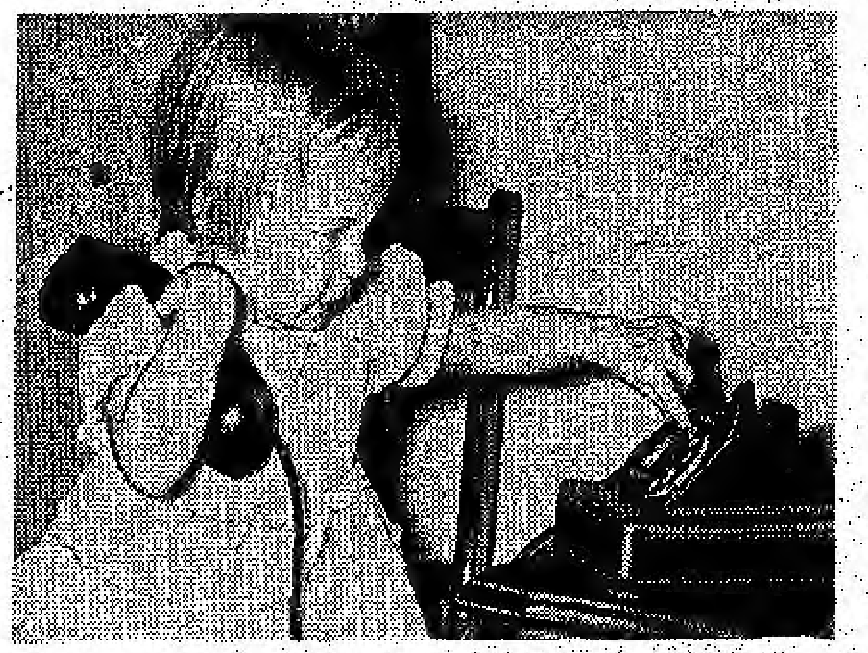
On devrait taxer les religieux enseignants et hospitaliers payés pour leurs services...

— page 3 —

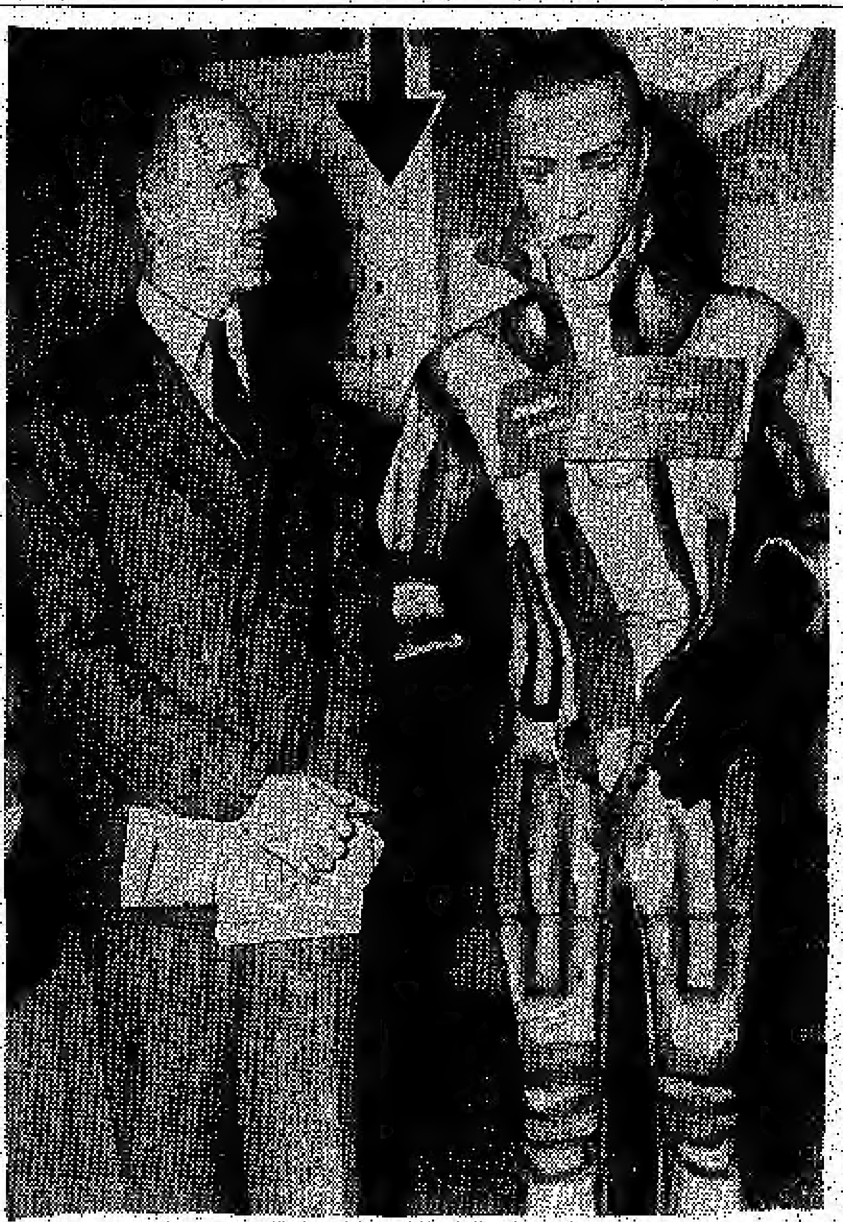


"J'ai appris un tas de choses cette année . . . comment en tasser 24 dans une cabine téléphonique, pousser un lit d'hôpital sur une distance de 135 milles, comploter un raid de caleçons et apprendre à dire non . . . en "joual".

UNE IMAGE... UNE HISTOIRE



La petite Catharine Hare de Barrie, Ontario a tout simplement remué ciel et terre l'autre jour quand elle signala accidentellement le numéro de téléphone non catalogué et secret de l'Organisation des mesures d'urgence du pays. Si elle avait pu donner le mot de passe, les sirènes à travers le pays auraient retenti de leur son lugubre. Il lui suffisait de dire: "Hello, Hello, Hello"!—et tout le mécanisme des quartiers généraux de l'organisation aurait été mis en branle.



Un canadien est l'auteur au tout début du costume que l'homme de l'espace américain a revêtu lors de son voyage historique au-dessus de notre atmosphère. Le docteur W. R. Franks de l'Institut Banting de Toronto se tient debout près du modèle original du vêtement "G" qu'il a créé. Le costume que l'astronaute Shepard s'est servi est une version améliorée du premier costume.

Plusieurs joueurs professionnels de "football" ont des occupations temporaires étonnantes . . . surtout pour des hommes habitués aux actions rudes. Dave Mann, une étoile depuis plusieurs années avec les Argonauts de Toronto est devenu joueur de tambour pour la 'saison morte'. Il fait partie d'un trio qui a débuté ce mois-ci dans un club de nuit de Toronto. Son talent de musicien se compare paraît-il à ses talents de demi-arrière!

Voici le dernier cri dans la mode de la fourrure—des culottes en mouton de Perse. Le mannequin paradait à l'assemblée annuelle de la "Canadian Fur Trade Association".

Wilda Reynolds, 19 ans de Willowdale, Ontario, exprime son plus beau sourire à la suite du concours où elle fut choisie 'Mlle Canada' à Niagara Falls. La prochaine épreuve pour Mlle Reynolds, est le titre de "Mlle Univers".

Mme Peter Lawford, soeur du président Kennedy et femme de l'acteur de cinéma a été victime le mois dernier d'un vol de $31,000. Quatre canadiens ont été arrêtés à New York au sujet du vol grâce à un tuyau d'un canard privé de la police de Toronto.

Neil McKinnon, 50 ans, est le président de la nouvelle banque Canadienne Impériale de Commerce, une fusion des banques "Impériale du Canada" et 'Canadienne de Commerce'. Employé depuis l'âge de 15 ans dans le système des banques il débuta à Cobalt, Ontario et devint président à 46 ans.

La charmeuse de serpents Peggy Findlay semble s'amuser ferme avec son client, une vipère. Peggy assistait à une assemblée de la "Canadian Amphibian and Reptile Conservation Society' au Musée Royal d'Ontario. La société s'est porté la protectrice des reptiles et amorça une compagne à cette fin. Est-il possible que l'on puisse manipuler une vipère aussi calmement que le fait Peggy Findlay!

Si les Etats-Unis possèdent son ambassadeur de bonne entente dans la personne de Louis Armstrong, le trompettiste célèbre, le Canada peut être fier de Oscar Peterson ci-dessus, originaire de Montréal. Considéré comme un des meilleurs artistes du jazz, l'artiste est actuellement en tournée à travers l'Europe après avoir joué en Israël.

Du jardin, ce rhododendron a fait son chemin jusqu'à sur la tête de Dianne Smith, 18 ans, de South Burnaby, C.-B. Ce chapeau—"à prix modique"—vient réellement du jardin de Mlle Smith—une branche de sa plante "Pourpre Splendeur".

Revêtus de parkas esquimaux très pesants, Mme Don Whitbread et ses trois enfants ont été la cible des curieux à l'aéroport Malton de Toronto. Le chanoine anglican Don Whitbread et sa famille de Spence Bay, 1,800 milles au nord de Winnipeg sont en route pour Londres, Angleterre—en vacances pour trois mois. Au sujet des parkas? "Nous les avons sur le dos parce que nous voulions éliminer tout bagage encombrant".

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 29 juin 1961

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

ON VEUT FAIRE TAXER

LES RELIGIEUX ENSEIGNANTS ET HOSPITALIERS

Dans une lettre adressée au ministre des finances, M. Donald Fleming, le 1er juin dernier, un groupe de personnalités dont au moins trois pasteurs protestants, ont réclamé des mesures sévères contre les personnes coupables de "souffler" leurs reçus pour fins de charité et de mettre fin à l'exemption dont jouissent les religieux appartenant à des ordres engagés dans l'enseignement et les soins hospitaliers et qui sont payés pour leurs services.

Le budget Fleming ne contenait aucune disposition spéciale dans le sens de cette double demande.

La lettre, dont nous possédons une copie imprimée, parait avoir été largement diffusée, bien que, jusqu'à présent elle ait reçu peu de publicité dans les journaux.

En voici la traduction.

Cher monsieur,

Veuillez trouver, ci-joint, un mémoire portant sur deux sujets 1o) les réclamations exorbitantes d'exemptions de l'impôt sur le revenu; 2o) l'exemption de l'impôt sur le revenu pour les membres des ordres religieux qui reçoivent des salaires taxables.

La perte annuelle de revenus pour le gouvernement fédéral résultant des réclamations exagérées d'exemptions se chiffre par quelque trois cent millions de dollars ou plus et la perte résultant des exemptions accordées aux membres des ordres religieux s'élève aussi à des millions. Le montant, dans ce dernier cas, s'accroit chaque année. Les énormes pertes causées par ces différences au niveau de l'impôt sur le revenu ajoutent aux obligations encourues par les autres contribuables canadiens. Il y a là un sujet d'inquiétude nationale et qui exige l'attention de chacun des membres de la Chambre des Communes. La situation actuelle en est une que, croyons-nous, le Parlement du Canada ne peut tolérer plus longtemps.

Nous demandons, respectueusement que vous et vos collègues accordent une attention soigneuse au contenu de notre mémoire et prennent des mesures immédiates pour faire droit aux requêtes qui y sont formulées.

Respectueusement vôtres,

Calvin H. Chambers, B.A.B.D., ministre de la First Presbyterian Church.

A. J. Hadley, B.A., B.D., ministre de la Olivet Baptist Church; I. F. Douglas, B.A., principal du Lester Pearson High School; Leslie T. H. Pearson, B.A., L.TH., recteur de la Holy Trinity Cathedral; V. E. Norlund, B.A., B.ED., principal d'école à sa retraite.

(Le Devoir)

Gagnants du Tirage CLUB RICHELIEU Sudbury

CHEVROLET 1961
No 13823—Andy St-Germain
30 rue Beech, Sudbury
Vendeur du billet gagnant $100.00
Lionel Duhaime,
599 La Salle, Sudbury

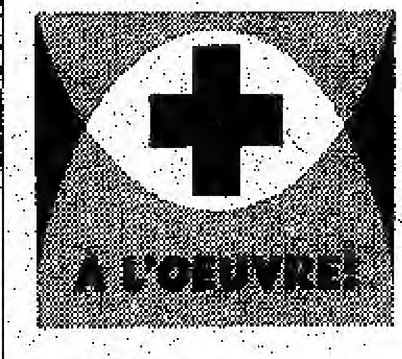
VOLKSWAGEN 1961
No 3039 — Leopold Vincent,
Lavigne, Ontario
Vendeur du billet gagnant $100.00
Robert Labelle,
Sudbury

"Fête au Village" revient sur les ondes de CFBR

SUDBURY — Pour la troisième année consécutive, l'Assurance-Vie Desjardins, en collaboration avec les Caisses Populaires, a l'honneur de présenter la série radiophonique estivale Fête au Village, émission gagnante du Canadian Radio Award. Voilà des émissions qui, comme les institutions qui les commanditent, sont nées des traditions mêmes de notre peuple. Nous présentons cette série en hommage aux familles canadiennes-françaises qui, d'un océan à l'autre, de nos villages ou centres français de la Colombie Britannique à ceux de l'Acadie, perpétuent ces traditions. Fête au Village est un témoignage vivant et optimiste de la vitalité française à travers tout le pays, de l'Atlantique au Pacifique. Encore une fois, cette année, nous visiterons toutes les régions du pays: le Québec, l'Acadie, l'Ontario, l'Alberta, le Manitoba, la Saskatchewan, et la Colombie Britannique, et pour assurer la diffusion des émissions de l'Atlantique au Pacifique, nous avons formé la plus longue chaine française de postes encore jamais vue au Canada pour un programme du genre.

Comme pour "Joindre les deux bouts", à la télévision, les émissions seront même retransmises par des postes de langues anglaises. Pour cette raison et pour atteindre aussi de nombreux auditeurs de langue anglaise qui écoutent nos postes français, hors du Québec tout particulièrement, l'ouverture et la fermeture des émissions seront présentées dans les deux langues.

Le programme est également retransmis, grâce au Service International de Radio-Canada, en France, aux Antilles françaises et en Amérique latine.



'Fête au Village'
à partir du
8 JUILLET
CFBR - 550
12:30 à 1.00 h. p.m.

Rester à la maison, sur le porche, c'est une façon d'éviter les accidents, en fin de semaine!

Mais si vous avez l'intention de sortir en voiture vous pouvez aider à la prévention des accidents

en voyageant à une vitesse prudente
en observant les signaux de circulation
en gardant une distance prudente entre votre voiture et celle d'en avant
en signalant vos intentions bien à l'avance
en étant prudent et courtois

Si vous demeurez à la maison, voyez à ce que votre berceuse soit en bon état!!

CIA Co-operators Insurance Association

Il fallait prendre de grands moyens!

LE COURRIER DOMINICAL

L'Eglise... d'un pôle à l'autre

La Chine et l'opium

La Chine communiste a augmenté le nombre de ses raffineries d'opium dans les deux provinces du Yunnan et du Kouangsi, régions de culture du pavot. Et une seule année plus de 22 tonnes d'opium brut et plus de 8 tonnes d'opium traité ont été expédiées par les agents communistes vers les pays étrangers, via Macao. La plus grande partie de cet opium était d'abord envoyée clandestinement en Thailand, puis, de là à Hong Kong et Macao d'où il était expédié aux Etats-Unis, au Canada et en Europe. Le "China Post", journal en langue anglaise de Taïpeh, a révélé, suivant une source de renseignements du continent, que les exportations d'opium par le régime de Pékin vers Hong-Kong et Macao se sont élevées pendant le premier trimestre de cette année à 11,000,000 de dollars. Pendant un seul mois, le Service des douanes de Hong-Kong a récemment intercepté sur les bateaux et avions venant de Bangkok: 2 quintaux d'opium brut, 19 kilos de morphine, 65,400 pilules d'héroïne et 5 kilos d'hydrochlrure de morphine. Malgré l'importance de ces chiffres, les experts de Hong-Kong estiment qu'ils ne représentent que 10% à peine des narcotiques qui, chaque mois, transitent par Hong-Kong. Les douanes de Hong-Kong ont également révélé que l'héroïne et autres narcotiques cachés dans les conduits d'évacuation du pont, sous des plaques d'acier, placées dans les planchers de salles de machines et même sur les corps des morts transportés aux Etats-Unis pour y être inhumés avaient été découverts à bord des cargos et navires de ligne se dirigeant vers les Etats-Unis. La police de Tokyo a mis fin aux opérations d'un groupe de trafiquants de narcotiques qui, depuis dix ans, aurait fait passer en fraude au Japon, pour une valeur de 276 millions de dollars environ de drogues en provenance de Chine continentale. Wong Han-shen, un Chinois de 37 ans qui a été arrêté pour trafic de stupédiants, semble être le chef de cette bande. Le journal "Asahi" de Tokyo a accusé les communistes d'utiliser les bénéfices des ventes de narcotiques au financement de leurs activités subversives au Japon. Un porte-parole de la police de Tokyo a déclaré: "Il ne fait aucun doute que tous les narcotiques transportés par cette bande provenaient de la Chine communiste."

Vers le Concile

Les quelque 900 membres des Commissions préparatoires disposent comme document de base pour leur travail des quinze tomes qui contiennent, classés par pays, les réponses des évêques du monde entier à la consultation lancée, il y a deux ans, les propositions et remarques des organismes de la curie romaine, les études des 49 universités catholiques (dont 12 romaines). La Commission antépréparatoire a dépouillé les réponses des évêques et les a résumées sous forme de brèves propositions en latin. Sont ainsi catalogués 8,972 voeux différents dont 4,232 ont trait à la doctrine, à des questions générales de droit canonique, à la discipline du clergé, des séminaires et des laïcs et 4,740 concernant les sacrements, les lieux sacrés, les prescriptions ecclésiastiques, le culte divin, le magistère de l'Eglise, les bénéfices et biens temporels de l'Eglise, les procès, délits et peines, les missions, l'oecuménisme et les oeuvres charitables et sociales . . .

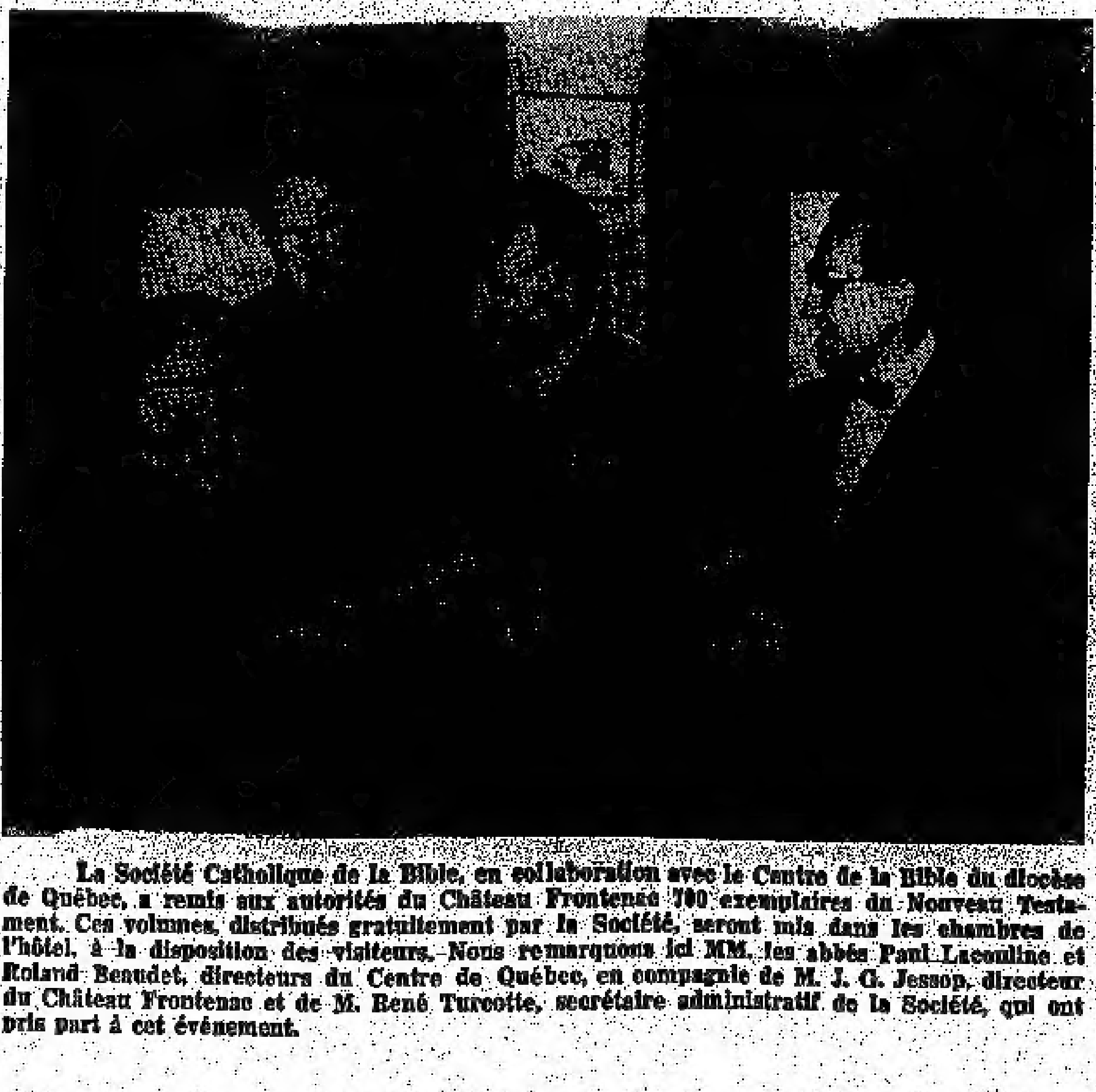
Congrès annuel du dimanche

La Ligue du dimanche a tenu son congrès annuel le 6 mai dernier, sous la présidence du juge Roland Millar. Prêtres et laïcs ont étudié ensemble la situation actuelle du repos dominical dans la province de Québec. Des délits existent encore, mais ils ont diminué grâce au zèle du clergé, aux initiatives de la Ligue et au travail des inspecteurs du gouvernement. Ceux-ci cependant ne sont pas assez nombreux. C'est pourquoi les congressistes ont exprimé le voeu que leur nombre soit augmenté. Il en faudrait dans presque toutes les régions de la Province. Pour le moment la Ligue demande au gouvernement qu'il en nomme dans les régions de Sherbrooke et du Témiscamingue. On voudrait aussi faire disparaître la vente de fruits et de légumes ainsi que d'objets divers de fabrication locale, le long des routes, le dimanche. La Ligue demande enfin qu'on ne laisse pas certaines industries entre autres la fabrication du papier imposer la semaine de sept jours. Le Comité général a été réélu. Il se compose ainsi: Juge Roland Millar, président, juges T. A. Fontaine et Thomas Tremblay, vice-présidents, M. Jean - Baptiste Lanctôt, secrétaire - trésorier, MM. Anatole Vanier et Charles-Auguste Gascon, membres du Comité, le R.P. Joseph-P. Archambault, S.J., aumônier général.

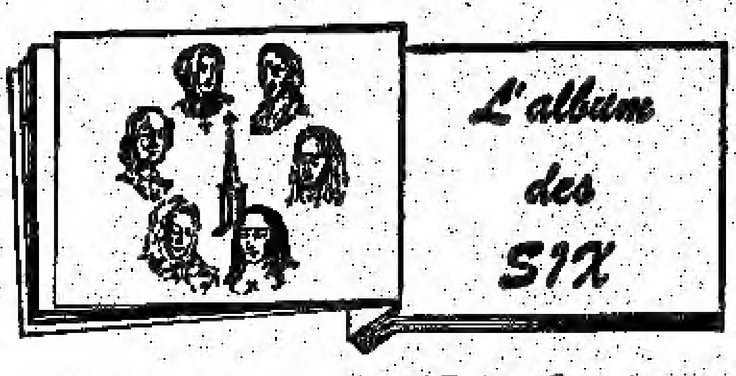
La doctrine sociale de l'Eglise

L'Institut Social Populaire a publié en 1951, pour commémorer le 60e anniversaire de l'encyclique Rerum Novarum, une brochure de son directeur, le P. Joseph-P. Archambault, intitulée "La doctrine sociale de Léon XIII et de Pie XI". L'auteur expose le jugement porté par les deux pontifes sur la situation économique des travailleurs, puis il développe, en les appliquant à notre pays, les trois remèdes proposés: l'action de l'Eglise, l'action de l'Etat, l'action des corps professionnels. La brochure, ornée d'une belle photographie de Léon XIII, et d'une constante actualité, contient une abondante bibliographie sociale sur les deux encycliques Rerum Novarum et Quadragesimo anno. Elle se vend 15 sous, 17 sous franco (On peut payer en timbres) aux Editions Bellarmin, 8100 boulevard Saint-Laurent, Montréal-11.

Le Nouveau Testament au Château Frontenac



La Société Catholique de la Bible, en collaboration avec le Centre de la Bible du diocèse de Québec, a remis aux autorités du Château Frontenac 700 exemplaires du Nouveau Testament. Ces volumes, distribués gratuitement par la Société, seront mis dans les chambres de l'hôtel, à la disposition des visiteurs. Nous remarquons ici MM. les abbés Paul Lacouline et Roland Beaudet, directeurs du Centre de Québec, en compagnie de M. J. G. Jessop, directeur du Château Frontenac et de M. René Turcotte, secrétaire administratif de la Société, qui ont pris part à cet événement.



Comité des Fondateurs de l'Eglise Canadienne

25 ouest rue Jarry, Montréal 11

EN REVENANT DE QUEBEC

C'est un titre de chansonnette gaie et c'est vrai qu'on revient d'un voyage à Québec le coeur gai. L'affabilité bien française des habitants, le pittoresque des vieilles rues et des anciennes maisons, aussi la beauté de certains sites et monuments historiques, rendent le visiteur heureux, content de se retrouver dans la vieille capitale.

Pour que cette joie soit complète chez le Canadien-français catholique, sa notion de Québec ne saurait être satisfaite sans avoir revécu les débuts de notre histoire religieuse, en visitant les lieux qui renferment précieusement les reliques des pionniers de notre foi. La cité de Champlain fut vraiment le point d'arrivée et de rayonnement de tous les héros et des vaillants missionnaires qui ont planté la fleur de la foi sur les rives du Saint-Laurent.

Au coeur du vieux Québec s'élèvent les épaisses murailles du monastère des Ursulines. La présence prestigieuse de la vénérable Marie de l'Incarnation semble toujours veiller sur la plus ancienne maison d'éducation au pays. A côté de la basilique de Québec, s'élève la chapelle funéraire de Monseigneur de Laval. En pénétrant dans la chapelle du séminaire, on aperçoit, à gauche, la merveilleuse rotonde où reposent les restes du fondateur de la hiérarchie catholique au Canada. A l'Hôtel-Dieu de Québec, une chapelle est à la disposition des visiteurs qui veulent déposer leurs intentions devant la châsse de Mère Catherine de Saint-Augustin. Et un musée très intéressant est ouvert et présente les objets qui proviennent des premiers âges de la colonie.

Notre temps réclame encore des héros et des saints. Visitons ceux qui continuent leur protection sur le pays qu'ils ont servi avec tant de générosité et demandons leur les faveurs qui prouveront leur puissance auprès de Dieu.

Monseigneur de Laval	Petit Séminaire
Marie de l'Incarnational	Rue du Parloir
Catherine de Saint-Augustin	Hôtel-Dieu

Ephémérides des Fondateurs de l'Eglise canadienne

3 juin 1669

Avec les années, la santé de JEANNE MANCE s'est affaiblie et l'oblige de plus en plus à garder la chambre. En 1669, elle vit retirée dans sa modeste maison près de l'hôpital. Le 3 juin, la maladie la tient encore et elle décide de rédiger son testament. "Connaissant, écrit-elle, la certitude de la mort et l'incertitude de l'heure d'icelle, de mon propre mouvement et volonté, je fais cette déclaration de mes dernières volontés . . ." Elle proteste de son indéfectible attachement à "la sainte Eglise catholique, apostolique et romaine"; elle renouvelle son entier abandon "à la très sainte, très juste et très aimable volonté de Dieu"; elle accepte de sa main "la mort qu'il lui plaira de lui envoyer, et le temps et la manière d'icelle"; elle dispose de tous ses biens en faveur de l'hôpital et des Hospitalières. "Je nomme, ajoute-t-elle enfin, pour exécuter de mon présent testament, Monseigneur l'Illustrissime et très Révérendissime Evêque de Pétrée, notre digne Prélat, suppliant très humblement Sa Grandeur, et dans le plus profond respect qu'il m'est possible, qu'il lui plaise de me pardonner cette hardiesse que je prends, d'avoir osé le nommer pour une chose de si petite considération, mais que je crus être nécessaire pour le bien et le repos de cette maison . . ."

12 juin 1651

Le dernier jour de 1650 vit la grande épreuve qui affligea les Ursulines au Canada: l'incendie qui rasa leur monastère. Les tracas, les suites de cet accident et la reconstruction furent le fardeau de la vénérable MARIE DE L'INCARNATION. Le 12 juin 1651, elle rut réélue supérieure.

L'indigence règnait chez les Ursulines après le sinistre, mais les encouragements et la sympathie de la population décidèrent les Mères à relever le monastère. Marie de l'Incarnation voyant clairement que telle était la volonté divine, s'en sentit grandement fortifiée. Les travaux de reconstruction furent entrepris.

15 juin 1755

Les filles de MERE D'YOUVILLE, les servantes des pauvres, celles qu'on nommait les soeurs Grises, n'avaient pas de costume religieux. Avec humilité, dans leur service auprès des malades, dans leur travaux de cuisinières et dans leurs autres occupations charitables, rien ne distinguait ce groupe de femmes admirables.

Le 15 juin 1755, Mgr de Pontbriand honore les soeurs d'une première visite canonique, il approuve leur Institut et ses règlements. L'uniforme projeté lui plaît, la prise d'habit est fixée au 25 août. Enfin, un costume religieux! Quelle joie! Le coeur féminin est si sensible à cette délicatesse d'avoir un costume distinctif et gracieux.

18 juin 1673

JEANNE MANCE sent ses forces décliner, malgré les beaux jours d'été. Elle, si intuitive, sent sa fin prochaine. Ne pouvant plus écrire, elle dicte ses dernières volontés à M. Gilles Perrot, prêtre et curé de Notre-Dame.

Trois semaines plus tard, le 18 juin, quatrième dimanche après la Pentecôte, Jeanne Mance mourait doucement, "sur les dix heures du soir". A l'épître de la messe, ce jour-là, le célébrant avait lu ces consolantes paroles de saint Paul, qui s'appliquaient si bien à celle dont la longue vie de sacrifices achevait de se consommer: "J'estime que les souffrances du temps présent sont sans proportion avec la gloire à venir qui sera manifestée en nous."

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE—

Nouvelles menaces de Khrushchev au sujet de Berlin

par Elizabeth Barker

Le document relatif à Berlin que M. Khrushchev a remis au Président Kennedy à Vienne a causé un profond découragement, et non pas seulement en Occident. On y voit que le dirigeant soviétique est décidé à imposer au monde une nouvelle période de dangereuse tension internationale. Son motif exact n'apparait pas clairement. Peut-être subit-il diverses pressions, au sein du bloc communiste, pour qu'il fasse voir l'appui qu'il accorde au régime faible et peu populaire de l'Allemagne orientale. Peut-être a-t-il le sentiment que son prestige personnel se trouve en jeu. Peut-être fait-il simplement preuve d'impatience et d'un excès de confiance.

Ce qui est certain, c'est que **Berlin-Ouest, avec sa très petite garnison de troupes occidentales, ne représente aucune menace à la sécurité de la Russie soviétique ou de ses alliés. Du reste, les puissances occidentales n'ont posé aucun geste pour créer une telle menace. La crise de Berlin est purement de l'invention de M. Krouchtchev. De leur côté, les puissances occidentales ne peuvent donc que très difficilement résoudre cette crise La responsabilité en retombe d'abord et avant tout sur M. Krouchtchev lui-même.**

Il est vrai que, en un certain sens, son dernier document relatif à Berlin ne renferme rien de neuf. Il répète sa menace antérieure: "soit que... sinon...". Soit que les puissances occidentales fassent ce qu'il désire et signent pour abandonner leurs droits sur Berlin, sinon il agira seul, en violation des accords à Quatre, pour déclarer purement et simplement déchéance de ces droits.

M. Krouchtchev veut que les puissances occidentales consentent à "la conclusion immédiate d'un traité de paix avec l'Allemagne", ou bien avec l'un des gouvernements allemands ou avec l'un et l'autre. Le traité, dit-il, éteindrait automatiquement les droits occidentaux existants dans Berlin-Ouest ou ce qu'il aime à appeler "le régime d'occupation". Ce qui, pense-t-il, "se survit depuis longtemps". Il ignore que, pour plus de deux millions d'allemands de l'Ouest, les droits d'occupation des alliés occidentaux leur fournissent une garantie vivante et puissante de liberté.

En échange des droits occidentaux existants, qui ne comportant aucune condition ni aucune limite de temps, M. Krouchtchev offre aux puissances occidentales la possibilité de maintenir des "contigents symboliques" de troupes (auquels se joindrait un contigent soviétique) dans Berlin-Ouest, qui deviendrait une "ville libre" démilitarisée et neutre. Il fait aussi revivre une ancienne proposition soviétique qui paraît étrange à la lumière de sa récente attaque contre les Nations-Unies et leur Secrétaire général, d'après lacquelle on pourrait y ajouter des troupes neutres sous le commandement des Nations Unies.

M. Krouchtchev sait que les puissances occidentales n'accepteront pas ce plan, ou ce qu'on pourrait appeler son programme minimum pour Berlin, pas plus qu'ils ne l'accepté il y a deux ans et demi. Les gens de Berlin-Ouest se sentent bien plus rassurés, bien plus confiants en leur liberté sous la protection et les garanties actuelles de l'Occident qu'il ne le seraient jamais dans une "ville libre" exposée à tous les caprices, à toutes les pressions et à tous les ressentiments du régime de l'Allemagne orientale et de sa protectrice bien plus puissante. De leur côté, les puissances occidentales ne peuvent accepter le régime de l'Allemagne orientale, créé et maintenu au pouvoir par la puissance militaire soviétique, en tant qu'Etat souverain; elles ne peuvent pas davantage admettre que Berlin fasse partie du territoire de l'Allemagne orientale, puisque toute la ville, jusqu'à ce que l'Allemagne soit réunifiée, possède un statut particulier à quatre Puissances.

Comme M. Krouchtchev sait que l'Occident ne peut examiner sérieusement son programme maximum, il laisse ouverte la possibilité "d'une solution intérimaire pendant une période précise", au cours de laquelle les deux gouvernements allemands discuteraient de la réunification et d'un traité de paix avec l'Allemagne. Six mois, pense-t-il, suffiraient pour ces discussions. Et, si ce plan échouait, alors le programme maximum de M. Krouchtchev entrerait en vigueur.

Cette partie de la proposition de M. Krouchtchev est également fort éloignée des réalités. Tout d'abord, le régime de l'Allemagne orientale, que l'Occident ne reconait pas, ne constitterait pas un partenaire acceptable pour les négociations. Et ces négociations ne se passeraient pas entre Allemands. Les Allemands de l'Ouest agiraient en l'absence de leurs alliés avec des agents russes, car c'est bien ce que sont les Allemands de l'Est. Au surplus on ne pourrait négocier un traité de paix qu'avec un gouvernement de toute lAllemagne élu librement et représentant toute la nation allemande. Et des Quatre puissances restent responsables de la réunification de l'Allemagne, bien que M. Krouchtchev, de son côté, veuille répudier cette responsabilité.

Pourtant, il est évident que les puissances occidentales ne supposeront pas, sans autre procès, que M. Krouchtchev a dit son dernier mot ou qu'il a fermé la porte à toute possibilité de négociations. A tout le moins, il a évité de fixer, à sa menace d'action, une date précise.

Les Puissances occidentales et les alliés de l'OTAN se consultent maintenant et ils examinent de nouveau les aspects politiques et militaires du problème que pose le maintien de la liberté de Berlin-Ouest. Ils décideront ensuite de leur réponse au dernier geste de M. Krouchtchev.

Ils peuvent peut-être se rappeler ce qu'un membre du gouvernement anglais, M. Heath, déclarait au Parlement avant que se produise ce geste: "Nous ne pouvons accepter et nous n'accepterons pas une action unilatérale tendant à modifier le statut de Berlin ou à soulager le gouvernement soviétique de responsabilités qui lui incombent encore." M. Heath a aussi dit: "Nous devons faire tout le possible pour que M. Krouchtchev comprenne le danger d'une telle façon d'agir."

Ecoutez votre poste français CFBR - 550

"... rester fidèles aux principes formateurs de la vie!"

NDLR—Extraits de l'allocution du recteur de l'Université Laurentienne de Sudbury à la première collation des grades, le 29 mai, 1961. Cette partie du texte du R.P. Emile Bouvier, S.J., s'adresse tout particulièrement aux finissants qui viennent de recevoir leur diplôme.

"Chers étudiants, vous êtes les premiers à porter le glorieux titre de bacheliers de la Laurentienne. Tant de pensées surgissent à mon esprit en cette circonstance solennelle, que je ne sais où donner de la bête. St. Paul vient à mon secours en disant: "Soyez mes témoins!"

Durant vos trois années d'université vous avez puisé l'idéal de vie, la formation intellectuelle et morale que vos doyens, vos maîtres, vos conseillers vous ont léguée. Sans compter, ceux-ci vous ont donné le meilleur d'eux-mêmes. Demain, la vie vous attend où vous serez seuls, sans l'appui toujours accessible de ceux qui vous ont aimés, mais vous porterez en vous les leçons vivantes, l'entraînement intellectuel et moral que vous avez acquis à la Laurentienne. La vie vous apprendra bien vite que le succès d'une carrière ne dépend pas du rang, du grade, ni de la côte finale de vos examens, mais de la fidélité, de la tenacité, de l'énergie constamment appliquée à remplir les petites choses et à rester fidèles aux principes formateurs de la vie.

Grâce à ces principes, vous jugerez de chaque chose, de chaque décision à prendre, non à la lumière de la morale utilitaire, pragmatique et subjective mais à la lumière de la vérité, de la justice et de l'amour qui constitue le triangle de toute éducation pour la vie.

Dans la complexité de la vie moderne, à cause des barrages qui s'élèvent sans cesse de la part de ceux qui n'ont pas de principe ni de conscience, il faut un grand courage pour rester debout et demeurer droit en dépit de la morgue, des ricanements et de l'opposition des adversaires de la justice. C'est par là, que vous prouverez votre filiation à la Laurentienne. C'est par là que l'on reconnaitra l'étudiant de la Laurentienne, c'est par là que vous ferez honneur au sceau et aux couleurs de votre Alma Mater. Que Dieu vous garde! Si la vie vous réserve de dures surprises, addressez-vous à celle qui grandit comme vous. La Laurentienne est puissante parce qu'elle est la fille d'un dévouement, d'une idée, d'un principe. N'oubliez pas que si elle va de l'avant, elle porte en Elle le souffle inlassable et l'inspiration constante d'un corps professoral qui ne travaille pas pour des prébendes, mais qui se consacre à l'éducation universitaire, à la jeunesse étudiante. Elle est aussi entreprenante. Elle demande, elle exige ce qu'il y a de mieux: elle a une équipe d'hommes qualifiés, racés, tendus et sérieux. Habituée à manier le métal dur et incassable, elle ne craint pas la tâche gigantesque de commencer une Université en plein XXe siècle. Elle est hardie, osée dans sa formule, dans sa conception d'université, son imagination ne connait pas de limites. Regardez son site, ses plans, ses ambitions. Elle veut même dépasser les cadres d'une entreprise régionale pour atteindre les deux axes du monde. Elle est bilingue, elle abreuve ses étudiants aux sources de deux cultures, elle respecte leurs confessions religieuses, elle est classique dans sa stature, sa nervure et ses ressorts. Elle tient plus que jamais à la véritable formation par le contact personnel, le dialogue continue, le silence de l'étude et la sévérité d'une bibliothèque. Elle vous demande de la suivre en répandant autour de vous la lumière et la vérité. Emitte Lucem Veritatem!"

OUVERTURE DU GARAGE MUNICIPAL DU CANTON BALFOUR

La semaine dernière, l'ingénieur d'arrondissement au département des Affaires municipales, M. J. Wrie, coupait le ruban traditionnel ouvrant officiellement le nouveau garage municipal du canton de Balfour. Assistaient à la cérémonie, M. Léonard Thériault, préfet du canton; le Père Lucien Cholette, curé à Chelmsford qui procéda à la bénédiction des locaux; le conseiller Roland Mainville et plusieurs personnalités civiles des environs.

Semaine française à Cornwall, Ont.

CORNWALL — La ville de Cornwall, en Ontario, célébrait avec éclat, du 17 au 24 juin, sa semaine française à l'occasion de la fondation de la section locale du Conseil dVe vie française. Déjà 17 organismes de langue française de cette ville, considérée comme la plus bilingue au Canada, se sont joints au nouvel organisme. Chaque jour de la semaine, il y a eu de grandes manifestations dans cette municipalité qui compte 43,000 habitants et 4,700 familles de langue française.

PETITES ANNONCES DE
L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour
________ SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus ________

Nom ________
Adresse ________

mailez à
CASE POSTALE 696
SUDBURY, ONTARIO.

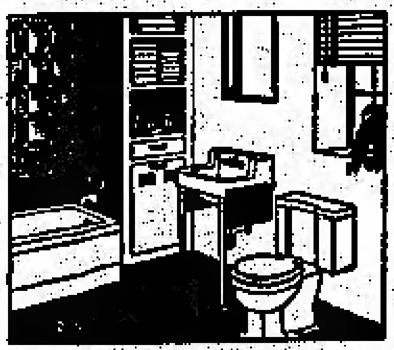
Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
36 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

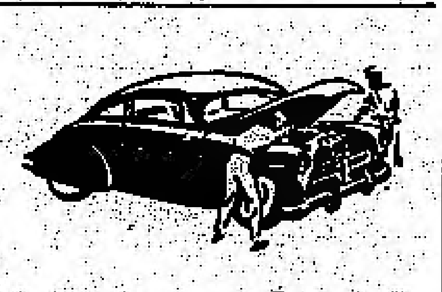
J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6632

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

LA REVUE DES REVUES . . .

Pour voyager à bon marché à travers l'Europe

Faire votre Grand Tour d'Europe semble, d'année en année, un rêve irréalisable. Ne perdez pas confiance car, d'après Sélection du Reader's Digest de mai, c'est tout à fait possible même si votre compte en banque n'est pas très florissant à l'heure actuelle.

Le secret consiste tout simplement à commencer dès maintenant à faire des économies, chaque fois que la chose est possible—de modiques sommes, même des sous patiemment accumulés. Plus tard vous découvrirez peut-être que voyager n'est pas aussi coûteux que vous l'avez pensé tout d'abord.

Une maman raconte, par exemple, comment malgré une bourse modeste, on peut voyager en Europe sans qu'il en coûte trop cher. Elle et sa famille—six persones en tout—y ont en effet passé six mois avec un budget de $20 par jour en moyenne, comprenant non seulement la nourriture et le logement pour six, mais toutes les autres dépenses journalières; les transports—avion aller et retour, location de la voiture et autres—étaient comptés à part.

L'article de Sélection expose, en se fondant sur un guide de voyage réputé, les six règles d'or que tout touriste doit respecter s'il veut s'en tirer à moindres frais. En voici un résumé:

1.—Quand vous voyagez en Europe, faites comme l'Européen moyen: descendez dans le même hôtel, mangez dans le même restaurant que lui.

2.—Vous pouvez économiser les deux tiers au moins de vos frais d'hôtel en descendant dans un établissement classé deuxième catégorie, uniquement le plus souvent parce qu'il n'a pas d'ascenseur ou pas assez de chambres avec salle de bain pour être rangé dans la première.

3.—Visitez la chambre avant de vous inscrire.

4.—Ne demandez pas une chambre avec salle de bain particullière, qui reste un luxe en Europe. Par ailleurs, presque toutes les chambres ont l'eau courante, chaude et froide, certaines ont même les cabinets.

5.—Recherchez de préférence les restaurants où le menu est affiché et choisissez-en à prix fixe. Vous économiserez ainsi jusqu'à 50% sur vos repas.

6.—Ne comandez pas de petits déjeuners à l'américaine, sauf en Angleterre et aux Pays-Bas où un solide déjeuner est en général compris dans le prix de la chambre.

RELATIONS
REVUE DU MOIS
. . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements, etc.
consultez
ARTS GRAPHIQUES LTEE
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

PRUDENTIA

Prudence dans vos excursions

Les voyages de pêche reprennent de plus belle, et le charme d'un séjour au camp de pêche ne fait que redoubler d'ardeur les disciples d'Isaac Walton. Cependant il faut bien se rappeler que la route sous bois présente autant de dangers que la voie publique achalandée. Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) fait observer ici que dans les routes de la forêt on se croit souvent tout permis parce qu'il y a moins de trafic sur les limites des clubs et compagnies d'opérations forestières. Tel n'est pas le cas, car en général chacun se croit seul sur la voie isolée et un bon conducteur devient nonchalant. Gardons notre droite, surveillons les courbes et utilisons l'avertisseur fréquemment dans la forêt; le danger guette partout et les pêcheurs tout comme les excursionnistes ne sont pas exempts des collisions en forêt.

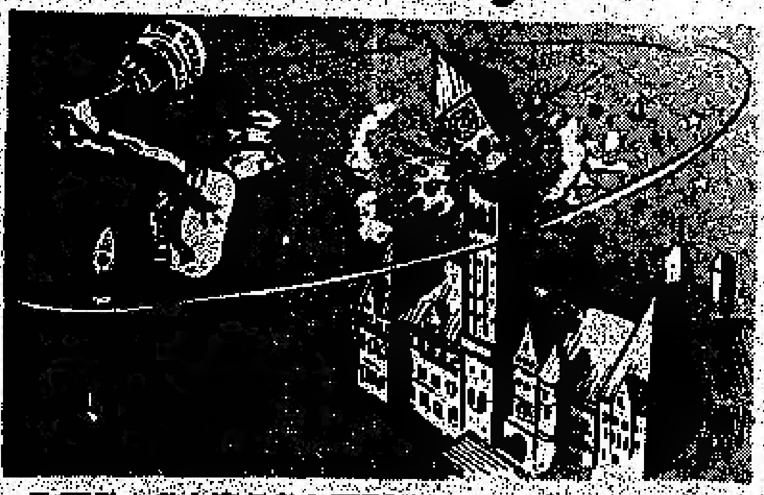
Pour déménager avec méthode

Nous sommes à l'époque des déménagements de toute sorte; tantôt à la ville, tantôt au chalet de la campagne; tantôt au club de pêche, de golf, de yacht, et autres. L'automobile entre en scène presque chaque fin de semaine et souvent il nous faut la transformer en un véritable fardier pour éviter des courses inutiles. Soyons prudents dans ce domaine, et évitons de causer des accidents qui peuvent nous entrainer dans des procès fort coûteux. Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) recommande aujourd'hui aux automobilistes de bien surveiller le chargement de leur voiture dans les déménagements de ce genre. Voyons à ce que tout soit fixé solidement à la voiture, soit sur la toiture ou sur les phare-chocs, et évitons tout ce qui peut dépasser la longueur de l'automobile, et ne tolérons rien autour du phare-brise pour ne pas avoir la vue obstruée.

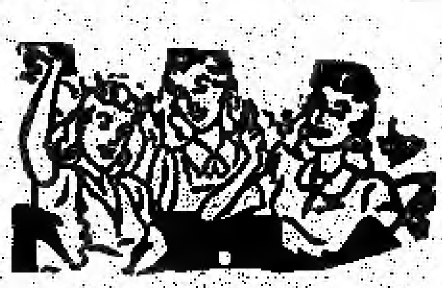
Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ-VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario
Nom ....
Adresse ....
....
(Prière d'écrire lisiblement)

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Beaton pique au vif AUJOURD'HUI dans le Telegram



LES CARICATURES BEATON
Edmonton, Winnipeg, Ottawa, Calgary et Vancouver . . . les caricatures Beaton ont déjà parues dans les principaux journaux du Canada. Aujourd'hui les caricatures Beaton apparaissent en exclusivité dans le Telegram.
La page éditoriale la plus citée au Canada
Tous les jours dans le Telegram



AU ROYAUME de la femme

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

SI TOUS LES HOMMES VOULAIENT BIEN LE COMPRENDRE

Si les hommes comprenaient une fois pour toutes la nécessité impérieuse d'éviter les abus, les écarts de régime, les imprudences, ils préviendraient une foule de tracas, de douleurs, de dépenses, de maladies aigues, d'affections chroniques et d'infirmités.

Mais l'être humain s'ingénie à abréger la durée de ses jours. Il a soif de bonheur et il travail à provoquer son propre malheur. Il espère à la fortune et il gaspille ses forces à abréger son existence. Il connait le prix de la santé et il néglige les précautions élémentaires qui la lui conserveraient. Il adore la vie et il se tue par des excès de table.

En somme, l'homme est un être pétri de contradictions et les hygiénistes s'accordent avec les philosophes pour reconnaître ce fait très humain mais trop désolant. Et le mot désolant exprime bien la vérité. Il n'est pas trop fort, quand on pense à la somme incommensurable d'efforts qui ont déjà été effectués et qui devront être faits pour que l'homme arrive à comprendre véritablement la nécessité de l'hygiène et de la médecine préventive.

Les hygiénistes ont un rôle ingrat à jouer. Ils ont souvent l'impression que leurs idées tombent parfois sur le sol aride de l'indifférence. Ils savent qu'ils prêchent souvent dans le désert mais ils savent aussi qu'ils doivent avoir une âme d'apôtre pour que leurs idées pénètrent lentement peut-être, mais sûrement, dans les cerveaux.

Il y a encore tant de préjugés nocifs dans les esprits. Les idées saines finiront bien, grâce à des offensives répétées, par vaincre ces préjugés et par convaincre ceux qui les cultivent encore dans leur petit jardin.

La lutte est ardue. Elle demande de la ténacité et du courage, du dévouement et du caractère, mais si les hygiénistes ne lançaient pas les idées saines de l'hygiène à l'assaut des préjugés morbides, délétères, meurtriers, qui donc s'en occuperait?

C'est à force d'efforts que nous viendrons à bout de toutes les idées malsaines qui poussent comme de l'avraie dans le cerveau de nos contemporains.

Des progrès immenses ont déjà été accomplis. Les jeunes générations font quelquefois la leçon à leurs aînés. Les enfants de nos écoles, grâce à l'inspection médicale, comprennent mieux que leurs parents l'importance de l'hygiène et son influence sur la santé.

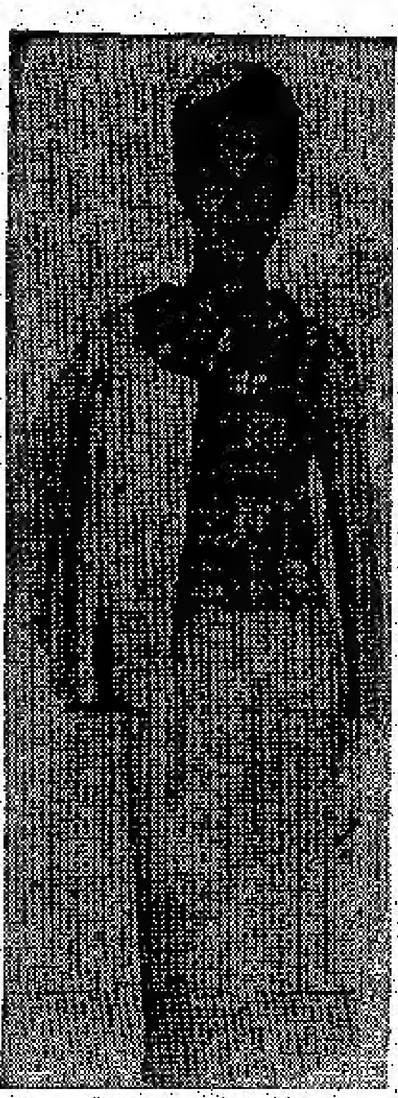
Mais bien fol est celui qui s'arrêterait en chemin.

Il faut toujours aller de l'avant et continuer de lutter, tant qu'il y aura encore des préjugés qui s'opposeront au règne de l'intelligence de la santé.

Et les hygiénistes ne sont pas encore à bout de leurs peines.

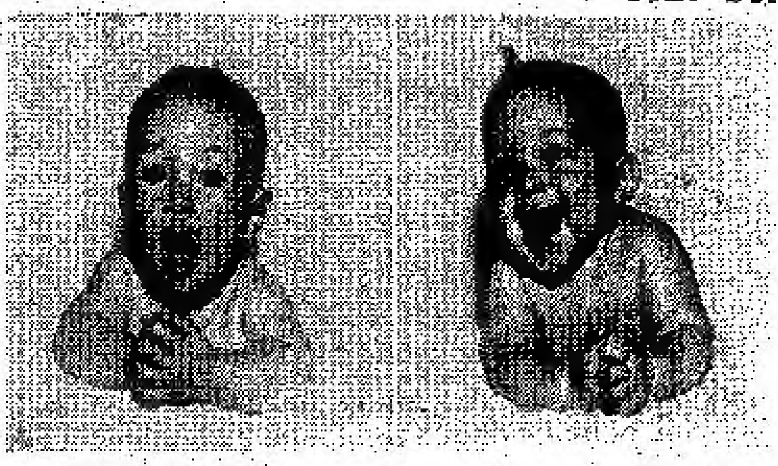
PIQUE-NIQUONS C'EST LA SAISON

Voici un moyen d'apporter en pique-nique une salade bien fraîche et croustillante. Briser en morceaux la laitue et les autres salades, puis les placer dans un sac de polythène. Conserver au réfrigérateur jusqu'au moment de partir et apporter la vinaigrette dans une petite jarre. Quelques minutes avant l'heure du repas, verser la sauce dans le sac, bien secouer, et servir.



Une petite jaquette décintrée, une blouse sans manches à col roulé et une jupe fluide montée sur un empiècement composent ce trois-pièces frais et pimpant. D'un rose gai, la jaquette et la jupe sont en "Terylene" et viscose à texture de toile, tandis que la blouse est en crêpe imprimé dans des tons de mauve. C'est un patron Vogue d'exécution facile.

BABILLAGE — PAR SYMS



"As-tu aimé ton petit déjeuner?" — **"On a oublié de sucrer le breuvage!"**

Lit à deux places, lits jumeaux ou chambre à part?

Un peu partout dans le monde, les psychologues se penchent sur un des problèmes les plus graves de la vie conjugale: les ménages doivent-ils dormir dans le grand lit classique à deux places; doivent-ils opter pour les lits jumeaux ou faire chambre à part?

En Angleterre, les statistiques sont formelles. Les 50 dernières années ont connu une véritable révolution dans ce domaine. De plus en plus les couples mariés adoptent la solution des deux lits. Pourquoi? Selon eux, le lit à deux places est un véritable supplice.

Prenons le ménage moyen: Madame est de nature frileuse, Monsieur tient lieu de véritable radiateur. A la recherche d'une source de chaleur, Madame ou bien prendra toute la couverture pour elle, ou bien empiètera sur la surface du partenaire à un tel point que sur le coup de 4 heures du matin, Monsieur se retrouvera ou bien aussi gelé qu'un glaçon ou bien à plat ventre sur le plancher.

Il y a aussi le problème du mari genre "ronfleur" ou de celui qui doit lire jusqu'à 2 heures du matin pour trouver le sommeil. Dès lors Madame, si elle veut s'octroyer quelque repos, devra ingurgiter des doses massives de somnifères, ce qui n'est pas fait pour améliorer son organisme.

Et pourtant, en dépit de ces inconvénients incontestables, le Français, qui pour une fois se montre plus conservateur que son homologue britannique, continue à porter son dévolu sur le lit à deux places; les grandes maisons d'ameublement affirment que 90 p. 100 des jeunes ménages achètent encore à l'heure actuelle le traditionnel lit classique de 140 cms (plus comfortable).

Là aussi les justifications sont des plus convaincantes:

—Je ne vois ma femme que le soir, et je m'imagine pas que nous parlions à tue-tête d'une chambre à l'autre lorsque nous sommes couchés, déclare l'un des fervents adeptes du "vieux procédé".

Pour d'autres, faire chambre à part ou lit à part leur donnerait l'impression d'être séparés, sur le point de divorcer. Comment trancher semblable problème? Un psychiatre interrogé sur la question a répondu:

—Le choix du lit dépend de la conception de chacun, mais une chose est assurée: les lits jumeaux ou les chambres séparées demandent un effort pour se retrouver, et l'on est de moins en moins enclin à en faire, avec les années!

(Le Petit Journal)

AUTRES CONSEILS POUR LE PIQUE-NIQUE

Pour conserver au froid les aliments dans le panier à pique-nique, mettre des cubes de glace dans un grand sac de plastique et l'attacher hermétiquement pour prévenir tout coulage. Disposer le sac au milieu du panier. Un coffre ou sac isolant est idéal pour la conservation de la nourriture, mais on peut isoler un panier ordinaire en le doublant de journaux au fond, sur les côtés et sur le dessus.

Les sandwiches qu'on prépare avec tant de soin s'amollissent et deviennent peu appétissants. Pour un repas sur l'herbe, pourquoi ne pas apporter tous les ingrédients et laisser chacun préparer à son goût son casse-croute? Du pain français, tranché et beurré, de la charcuterie, des tomates et concombres, du fromages conserveront bien dans des sacs de polythène. Cette façon simplifie la tâche de la mère de famille et agrémente le repas. Une fois vidés de leurs victuailles, les sacs serviront à rapporter au retour, les costumes de bain et serviettes humides!

Désinvolture — Conduire une voiture sport, chaussé de sans-lacets en paille tressée de teinte jade noir. La simplicité du modèle tout d'une pièce s'allie aux lignes fuselées de sa voiture. La construction légère et flexible facilite la conduite et la rend reposante. Elle choisit des souliers tout-aller non-doublés en cuir souple, de teinte beurre. Bouts amincis et semelles de crêpe côtelées assurent élégance et confort.

Simple et savoureux le "menu au jardin" préparé par la Section des consommateurs à l'occasion de la semaine des salades 1961—Salade d'épinards et de laitue, agrémentée de céleri et de rondelles d'oignon; crème sure et fromage bleu; poulet barbecue et pommes de terre en robe de chambre. Compléter le menu par un dessert tel qu'un pouding ou une tarte aux bluets.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

Rickey se remet de son attaque

SUDBURY—L'ancien magnat du baseball majeur, Branch Rickey, se remet dans un hôpital de Sudbury, de l'attaque cardiaque dont il a été victime mardi matin sur son île privée de Little Crescent, en Ontario.

Le père du système des clubs fermes, qui est âgé de 79 ans, a été transporté en avion de sa résidence d'été à Sudbury où son état est considéré comme satisfaisant.

Rickey n'est cependant pas inquiet. Il a tenu à apporter avec lui son appareil de radio afin d'écouter le même soir la joute des Pirates de Pittsburgh contre les Dodgers de Los Angeles, deux clubs qu'il a mis lui-même sur pied.

M. Coyne n'est pas aimé du tout!

OTTAWA — Les députés conservateurs n'ont pas ménagé leurs attaques contre le gouverneur de la Banque du Canada aux Communes.

M. Grant Campbell, de Stormont, Ont., a laissé croire qu'il aurait fait emprisonner M. Coyne s'il avait été en mesure de le faire.

Quant à M. Louis-Joseph Pigeon, conservateur de Joliette-l'Assomption, il a affirmé que M. Coyne devenait tellement arrogant que si M. Fleming n'y avait pas mis un frein, il aurait fait imprimer sa photo sur les billets de banque. Il a prédit que M. Coyne se présentera candidat libéral dans un comté du Manitoba, lors des élections fédérales.

M. Marcel Lambert, secrétaire parlementaire du ministre du revenu, a déclaré que la dernière lettre de M. Coyne à M. Fleming dépassait toute mesure.

M. Murdo Martin, CCF de Timmins, a dit que M. Coyne a été sacrifié sur l'autel de l'opportunisme quand le gouvernement a décidé de prendre le contrôle de la Banque du Canada et de la Commission des tarifs.

M. W. H. McMilland, libéral de Welland a prétendu que les critiques dirigées contre M. Coyne au sujet de sa pension devraient être adressées aux autres directeurs de la Banque du Canada qui ont voté cette mesure.

Cours d'été à la Laurentienne

SUDBURY — Des cours d'été dans quelque 12 sujets seront donnés cette année à l'Université Laurentienne de Sudbury. L'inscription qui commença lundi doit se terminer vendredi le 30 juin. On s'attend à ce que près de 350 personnes s'inscrivent à ces cours. Déjà on reçoit des étudiants de toutes les régions du nord de l'Ontario.

Les cours porteront sur les sujets suivants: comptabilité, chimie, économie, littérature anglaise, géographie, histoire, mathématiques, philosophie, science politique, psychologie, sociologie, religion (Huntington) et religioon (U. de Sudbury).

Des cours de 13e année seront donnés en français, anglais, trigonométrie et histoire.

TRAHISON DES CLERCS
(Suite de la page 1)

les laïcistes qui n'ont voulu y voir qu'une attaque contre l'Eglise. J'en sais quelque chose. Je connais tous les dessous de l'affaire.

Si je n'aime pas le cléricalisme, je déteste tout autant l'anti-cléricalisme stupide et dépassé, historiquement. Il y a place, dans l'Eglise, pour une ardente collaboration entre le CLERGE et le LAICAT. Une collaboration digne, adulte, sans tricherie d'un côté comme de l'autre.

Statu quo ici au sujet des buanderettes?

La Cour suprême du Canada a décrété cette semaine qu'il est illégal de laisser les buanderies automatiques ouvertes le dimanche.

Le tribunal de neuf juges a maintenu un jugement de la Cour d'appel de l'Ontario confirmant que l'exploitation des buanderies automatiques le dimanche constitue une infraction à la loi sur le dimanche.

Le jugement du tribunal règle une cause - type logée en appel pour déterminer si le nombre croissant de buanderies automatiques peuvent demeurer ouvertes le dimanche même s'il n'y a aucun surveillant sur les lieux.

M. Lewis E. Gordon, de Sarnia, Ont., en avait appelé à la Cour Suprême le 15 juin courant d'une décision de la Cour d'appel de l'Ontario.

Dans la région de Sudbury où il existe déjà plusieurs de ces commerces, la loi sera-t-elle appliquée dans toute sa rigueur? Le statu quo prévaut, actuellement.

Louez un camion!

chez

RAY'S TRUCK RENTING

Faites votre propre transport! Deux voitures à déménagement (vans) à votre disposition. Vous conduisez vous-même.

E. & R. (Grocery)

1974 Bancroft Drive

OS. 3-2745

Le 33e Escadron à Espanola, Ont.

par le Lt A. Lauzon (RCEME)

Dimanche dernier, 25 juin, fut un jour mémorable dans l'histoire de la paroisse St-Louis-de-France à Espanola. Le dévouement et la persévérance bien connus du curé, le Père Joffre Tourigny, étaient couronnés de succès, alors que ses paroissiens célébraient la fin de la construction de leur église.

L'initiative du curé, lors de la construction de l'église, se manifestait de nouveau il y a quelques mois, alors qu'il adressait une demande spéciale aux quartiers généraux de l'Armée canadienne, à Ottawa, afin d'obtenir la participation à cette célébration de dimanche dernier, de la Milice de l'Armée Canadienne cantonnée à Sudbury.

Le commandant du 33e Escadron des Ingénieurs Electriciens et Mécaniciens de Sudbury, reçu donc un ordre de son général, lui ordonnant de dépêcher un détachement mobile de la Milice à Espanola. Sous le commandement du capitaine Guy Des Groseillers, CD, un convoi militaire composé d'effectifs mécanisés et d'autobus, quittait Sudbury dimanche matin, pour Espanola transportant 141 miliciens et 4 officiers.

Une "tombola" avait été organisée par les paroissiens dans la cour de l'école, non loin de l'église neuve. Plusieurs kiosques décorés de motifs de la fête de la Saint-Jean-Baptiste, étaient dispersés sur le terrain pour occuper les quelques 500 personnes présentes.

A 2 heures de l'après-midi, des sous-officiers du 33e Escadron donnaient une démonstration d'armes de combat, y compris la carabine automatique de la Fabrique Nationale de Belgique, arme adoptée par les nations de l'OTAN. Ensuite, le sergent J. Dopson et son peloton d'ambulanciers, faisaient leurs preuves dans l'art des premiers soins.

L'équipe spécialisée en dépannage se déployait sous les ordres du lieutenant Arthur Closs, CD, spécialiste dans cette manoeuvre importante propre au 33e Escadron. Un remorquarge à l'aide d'un camion à crics de 5 tonnes, fut exécuté sur place avec rapidité, émerveillant la foule intéressée malgré la température à cette démonstration toute nouvelle.

Durant l'après-midi, la fanfare de tambours et trompettes du 33e Escadron rehaussait de sa présence, la fête champêtre, et un défilé de jolies jeunes filles, en uniformes de "Majorettes" précédait la fanfare alors que celle-ci exécutait une marche spectaculaire de précision.

Un souper succulent avec fèves au lard fut servi aux militaires dans la salle paroissiale. Les uniformes khaki se mêlaient aux convives, et l'esprit de civisme des miliciens de Sudbury fut vivement remarqué ce jour-là à Espanola. A la table d'honneur, l'on remarquait le curé Tourigny; son vicaire dévoué, le Pèle Joseph Sevignao ainsi que Monsieur R. Beach de l'Inco.

Le curé Tourigny, en témoignant sa reconnaissance au capitaine DesGroseilliers et ses miliciens, déclarait que leur présence avait contribué grandement au succès évident de cette fête paroissiale. Les paroissiens de St-Louis de France à Espanola, gardent donc un bon souvenir des gars du 33e Escadron de Sudbury.

C'est arrivé au Canada...

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law number #2-61 on the 22nd day of June 1961 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Union Separate School for the United Sections numbers 2 Blezard, 2 Hanmer, 3 Rayside, in the Township of Blezard, to borrow the sum of one hundred thousand dollars ($100,000.00) for the purpose of constructing 4 additional classrooms and one playroom. The payment of the said sum of one hundred thousand dollars ($100,000.00) and of the issue of debentures of One hundred thousand dollars ($100,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Seperate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of one hundred thousand dollars ($100,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 approximately equal instalments of principal and interest on the 15th day of July in each of the years 1962 to 1981 inclusive, together with interest at the rate of 6% - 1962 to 1971; 6¼% - 1962 to 1976; 6½% - 1962 to 1981 per annum payable half yearly on the 15th day of July and 15th day of January in each and every year commencing on the 15th day of January 1962.

If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Romuald Chénier, Chairman — (sgd.) Wilfrid Lefebvre, Secretary-treasurer

DATED this 26th day of June 1961.

BOTTIN PAROISSIA

PAROISSE DE L'ANNON
Sudbury, Ontario
Curé: Rév. J. Michaud, 116 Avenue, Sudbury, Ontario. C
Vicaire: Rév. Jules Larose
Heures des messes: Dimanch 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine Premier vendredi: 7.30 a.m.
Confessions: Samedi: 7 à 9. manche matin et tous les m la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2

PAROISSE LA TOUSS
Minnow Lake, Sudb
Curé: Rév. Gérard Vachon, 15 levue, Sudbury OS. 4-7106.
Heures des messes: Diman 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-P 11 a.m. Fêtes d'obligation: 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Pierre, 9 et 11 a.m. Sur se p.m. Samedi: 9 a.m.
Confessions: Chaque matin des messes. Le samedi 3.30 et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avert

PAROISSE NOTRE-D DE L'ESPERANC
Val Caron, Ontari
Curé: Rév. Omer Dubuc, Ont. Tél.: TW. 7-4463.
Heures des Messes: Dimanch et 11 heures a.m. Sur sema. a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche m
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-CO
Sturgeon Falls, Onta
Curé: T.R.P. Auguste Vaillan 71 rue John, Sturgeon Falls,
Vicaires: Rév. J. Marchand, rent Martin et Rév. Raymon
Heures des Messes: Dimanche 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. e Sur semaine: 7.00 et 7.30 a 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. le 7.00, 7.30 a.m. 6.30 et 9.00
Confessions: Samedi, veille d du 1er vendredi 3.00 à 5 p. à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 3.00 a

PAROISSE STE-ANI
Sudbury
Curé: R. P. Gérald Dallaire, Beech est, Sudbury, OS. 5-80
Vicaires: RR.PP. Georges Br Paul-Emile Legault, S.J.; Lo S.J.; Eugène Mongeau, S.J Proulx, S.J.; Albert Regimba
Heures des Messes: Dimanc 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8
Confessions: Matin, avant les medi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à

PAROISSE ST-AUGUS
Garson, Ontario
Curé: Rév. M. J. Boyer, 2 Rd., Garson, Ontario, OX.
Heures des Messes: Dimanch hres a.m. Semaine: 7 hres
Confessions: Samedi: 3 hre 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avar ses.
Baptmes: Dimanche à 2 p. d'avance.

PAROISSE ST-EUGE
Sudbury, Ontario
Curé: T.R.P. Benoit Fortier, rue Eyre sud, Sudbury, OS.
Vicaire: Rév. Raymond Pré
Heures des Messes: Dimanche 11 a.m. Semaine 8 a.m. Same
Confessions: Samedi soir 7 Avant et pendant les messe
Baptêmes: le dimanche 2 p. d'avance.

PAROISSE ST-DOMINI
Sudbury, Ontario
Curé: Rév. Roger Despatie, 136 Sudbury. OS. 3-8204.
Heures des Messes: Dimanche hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: Premier Vendredi 7.30 a.m. e Samedi: 9 a.m.
Confessions: Avant les messe manche et de la semaine, samedis soirs de 7 à 8 hres avant le premier vendredi de p.m.
Baptêmes: le dimanche au entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQU
Hanmer, Ontario
Curé: Rév. L. Daoust, Hanme Téléphone WO. 9-2324.
Vicaire: Rév. Laurencelle,
Heures des Messes: Dimanche 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fê gation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 e
Semaine: 7.15 a.m.; Lun., M 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p. 9 a.m. et 8.30 p.m.
Confessions: Tous les jours messes. Samedi: 3.30 à 4.30 7 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Prière de faire u vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BR
Sudbury, Ontario
Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., Kathleen est, Sudbury. OS
Vicaires: Rév. Laurier Rondea René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30
Confessions: Samedi soir, 7 à et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH
Chelmsford, Ontario
Curé: Rév. Lucien Cholette, rington. Tél.: UL. 5-2123.
Vicaires: Rév. Raymond Tre
Heures des messes: Dimanche: 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Sema et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.0 a.m.
Confessions: Avant les messe à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATH
McFarlane Lake
Curé: Rév. Roland Roy, RR Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. soir: 8.00 pm. — Entaires: 11.
Confessions: Samedi à 7.30 p.
Baptêmes: dimanche à 5.00 p le Salut du T.S. Sacrement.

SPORTS

Maurice Richard au Temple de la Renommée

Le comité de sélection de la Ligue nationale de hockey a nommé 14 anciens joueurs et directeurs de ce circuit au "Temple de la Renommée" du hockey qui sera officiellement inauguré à Toronto le 26 août.

Le comité n'a accusé aucune surprise lorsqu'il a désigné Maurice Richard même si ce dernier n'est à sa retraite que depuis seulement un an.

Outre Richard, deux grandes étoiles des temps modernes ont également été élues. Il s'agit de deux brillants joueurs de centre, en l'occurrence Milt Schmidt des Bruins de Boston et Syl Apps, des Leafs de Toronto.

Reculant un peu dans l'histoire, les sélectionneurs ont choisi Charlie Conacher et Clarence Hap Day, deux solides joueurs de défense des Leafs de Toronto au cours des années '30 ainsi que feu George Hainsworth qui a établi un record de 22 blanchissages en 44 joutes au cours de la saison 1928-29 alors qu'il gardait les filets des Canadiens de Montréal. Ce record prévaut encore.

Parmi les vétérans du hockey, le gardien Percy LeSueur, originaire de Hamilton; Bruce Stuart d'Ottawa; feu Joe Hall de Brandon, Manitoba; feu Frank Rankin de Stratford, Ont.; et feu Olivier Seibert, de Kitchener, Ont., ont également été élus au temple.

Feu Paul Loicq, de Bruxelles, président de la Fédération internationale du hockey sur glace pendant 22 ans et à qui l'on doit le hockey dans les olympiques; feu George V. Brown, de Boston, fondateur de la ligue Américaine de hockey à qui l'on doit l'introduction du hockey dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre et père de Walter Brown, président des Bruins de Boston et feu Fred Waghorne; père, qui a consacré sa vie à la promotion du hockey mineur, qui a dirigé plusieurs groupes de hockey mineur et qui a agi comme arbitre au cours de près de 5,000 joutes de hockey amateur, ont également été élevés au Temple.

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

122 Elm e. **OS. 3-0700**

GUY MAUFFETTE dans son élégante tenue de maître de piste à l'émission *Caravane*, qui prendra l'affiche au réseau français de télévision de Radio-Canada, le vendredi 7 juillet à 4 h. 30 de l'après-midi. Vers la même date que *Caravane*, débuteront *Kermesse* (le jeudi 6 juillet) et *Dans tous les cantons* (le lundi 3 juillet). Ces trois séries itinérantes de Radio-Canada seront toutes réalisées sous la tente dans une ville différente, chaque semaine du 3 juillet au 8 septembre.

Radio-Canada — L'élan d'un quart de siècle

Vient de paraître

L'école laïque

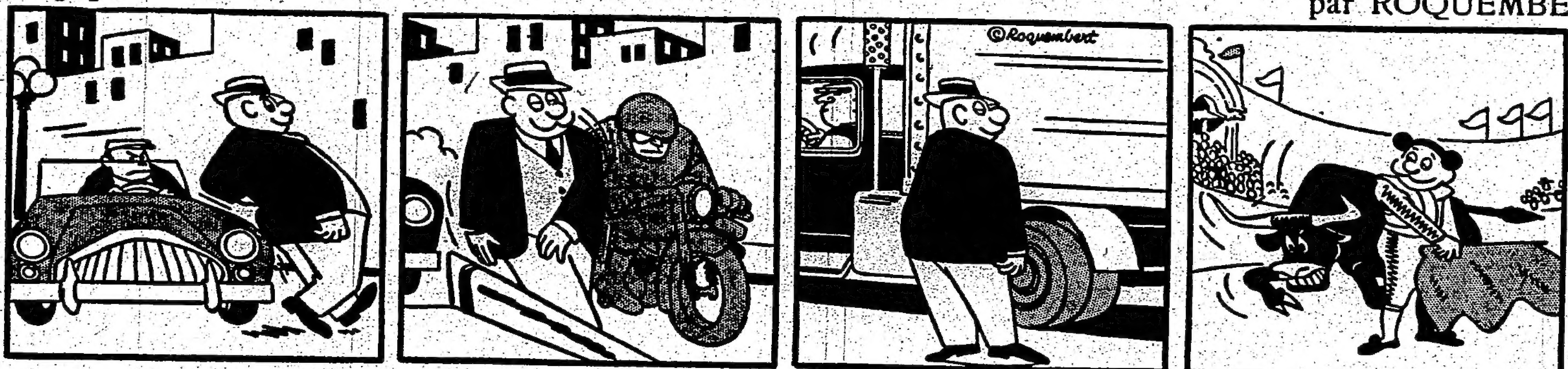
Si on demandait à l'homme de la rue quelle est, en ce moment, la question la plus brûlante qui agite notre milieu, il répondrait sans doute: "L'école laïque".

Des esprits lucides ont abordé le problème publiquement et avec franchise. Leurs détracteurs, sur la foi de comptes rendus de journaux, forcément incomplets, ont déclenché un débat acerbe qui menace de dégénérer en guerre sainte.

Dans le but d'informer ceux qui refusent de prendre parti avant de savoir de quoi il s'agit, Les Editions du Jour ont jugé nécessaire de publier les textes de douze intellectuels que le problème de **l'école laïque** inquiète particulièrement.

"L'Ecole laïque" est en vente à la Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury, téléphone OS. 3-0700.

Grand-papa par ROQUEMBERT



Jos Pétrin par KERR

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Lectures... Sports

VOL. I — No. 26 Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario le 29 juin 1961

550

CFBR - SUDBURY

DU 2 AU 8 JUILLET

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles & Sports
8.10	Fin de semaine en musique
8.55	Nouvelles (jusqu'au 15)
9.00	Messe Dimanche (jusqu'au 15)
9.00	Nouvelles
9.05	Fin de semaine en Musique (à partir du 15)
10.00	Nouvelles
10.05	Fin de semaine en musique
11.00	Les artistes de renom
11.30	Fin de semaine en musique
12.00	Palmarès de la semaine
12.30	L'heure de St-François
12.45	Fin de semaine en musique
1.00	Nouvelles
1.10	Fin de semaine en musique
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de semaine en musique
3.00	Concert Populaire
4.00	Chant sans paroles
4.30	Fin de semaine en musique
5.00	Chansons de France
5.15	Fin de semaine en musique
5.30	Terre Nouvelle
6.00	Nouvelles
6.10	Fin de semaine en musique
6.30	Match Intercités
7.00	Nouveautés dramatiques
7.30	Concert de Winnipeg
8.30	Fin de semaine en musique
9.00	Nouvelles
9.05	Fin de semaine en musique
9.15	Fin des Emissions

LUNDI AU VENDREDI

6.00	Ouverture
6.02	Bout entrain
6.30	Nouvelles
6.36	Bout Entrain
7.00	Sport en bhef
7.05	Bout Entrain
7.30	Nouvelles
7.35	Bout Entrain
8.00	Premier résumé
8.10	Sport Matin
8.15	Bout Entrain
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Musique
9.30	Matinée Cocktail
10.00	Nouvelles
10.05	Vos problèmes et Solutions
10.30	Miss Music Hall
11.00	IGA Quizz
11.05	Nouvelles
11.10	Intermède
11.15	Vie de Femmes
11.30	Télé-Quizz
11.35	Les Naissances
11.40	Matinée Cocktail
11.45	Cinq minutes de meilleur français
11.50	Matinée Cocktail
12.15	Deuxième résumé
12.25	Intermède
12.30	Réveil Rural
12.45	Intermède
12.55	Sport Midi
1.00	Nouvelles
1.05	Matinée Cocktail
1.30	Jeunesse dorée
1.45	Les visages de l'amour
2.00	Nouvelles
2.05	Reels & Chansons
2.30	Un homme et son péché
2.45	Quelques valses
3.00	Nouvelles
3.05	Récital des Vedettes
4.00	Nouvelles
4.05	Trois Orchestres
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	La Vie est Belle dans l'Nord
5.15	Succès & Nouveautés
6.00	Demi-heure d'information
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Musique Légère

LUNDI SOIR SEULEMENT

8.00	Découvrons les amériques
8.30	Musique Légère
9.00	Nouvelles
9.05	Musique Légère
9.15	Fin des Emissions

MARDI SOIR SEULEMENT

8.00	Chronique canadienne
8.30	Musique Légère
9.00	Nouvelles
9.05	Musique Légère
9.15	Fin des Emissions

MERCREDI SOIR SEULEMENT

7.30	Les petites symphonies
8.00	Musique Légère
9.00	Nouvelles
9.05	Musique Légère
9.15	Fin des Emissions

JEUDI SOIR SEULEMENT

7.30	Place publique
8.00	Musique Légère
9.00	Nouvelles
9.05	Musique Légère
9.15	Fin des Emissions

VENDREDI SOIR SEULEMENT

8.00	Allegro
8.30	Musique Légère
9.00	Nouvelles
9.05	Musique Légère
9.15	Fin des Emissions

SAMEDI

6.00	Ouverture
6.02	Bout Entrain
6.30	Nouvelles
6.35	Bout Entrain
7.00	Sport en bhef
7.05	Bout entrain
7.30	Nouvelles
7.35	Bout entrain
8.00	Premier résum?
8.10	Sport Matin
8.15	Bout Entrain
8.55	Nouvelles locales
9.00	Marches militaires
9.05	Fantaisie
9.30	Pot Pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri du Samedi
11.00	Nouvelles
11.05	Pot Pourri du Samedi
11.45	Cinq minutes de meilleur Français
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.30	L'Agriculture chez-nous
12.55	Sport-midi
1.00	Nouvelles
1.05	Fin de semaine en musique
1.15	Vers demain
1.30	Rythmes de Paris
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de semaine en musique
3.30	Rien qu'un chanson
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de semaine en musique
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin de semaine en musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de semaine en musique
6.00	Radio Journal
6.10	Sport ce soir
6.15	La langue bien pendue
6.30	Le chapelet en famille
6.45	Fin de semaine en musique
7.00	Ballades du temps précieux
7.30	Fin de semaine en musique
8.00	Esquisses pour un portrait
8.30	Le Kioske à Musique
9.00	Nouvelles
9.05	Fin de semaine en musique
9.15	Fin des Emissions

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

JEAN FAUBERT

Au moment où paraîtront ces lignes, Jean Faubert saura s'il a passé avec succès ou non les examens du Conservatoire de la province, institution qu'il quitte après trois années d'études et de travail ardu sous la direction de Jean Valcourt. Mais il avait étudié avant cela; d'abord, pendant deux ans, avec Sita Riddez, puis, avec Tania Fedor et Jean Gascon. Au collège Ste-Marie, où il a terminé ses études classiques, il a très peu fait de théâtre. Mais à titre d'animateur, il a joué, avec Riddez, dans **Altitude 3,200** de Luchaire et dans **Trois garçons et une fille** de Roger Ferdinand.

A la télévision, où pendant tout un été il tint le rôle-vedette dans **les Aventures de David Balfour**, Jean Faubert devient en très grande demande. Il aura des rôles épisodiques dans la série **Orientation**; il reprendra son rôle dans **Altitude 3,200**, réalisée cette fois par René Verne; on le verra à **Profils d'adolescents** avec Jean-Pierre Senécal, à **Quatuor** et au **Théâtre d'été** dans **Un brave homme** de Pierre Dagenais.

La radio s'est également montrée très généreuse pour le jeune comédien. Il a joué dans des séries telles que: **Tante Lucie**, **Nouveautés dramatiques**, **Sur toutes les scènes du monde**, **les Visages de l'amour** et a aussi participé à plusieurs émissions éducatives du Service international de Radio-Canada, dans la lecture de textes poétiques.

Au théâtre, Jean Faubert a fait ses débuts au Rideau Vert, avec Yvette Brind'amour, dans **la Boutique aux anges** de Roger Sinclair. Au T.N.M., il a joué dans **le Malade imaginaire**, et on l'a applaudi sur la scène de l'Arcade avec Jean-Paul Kingsley. En 1958, et pendant trois ans de cours au Conservatoire, il abandonne le théâtre professionnel pour interpréter tout le répertoire des jeunes premiers classiques: Fantaisio, Lorenzacid, Perdican, Ruy Blas, Hippolyte, Néron, Oreste, Antiochus, Egistère, etc. En deuxième année de conservatoire, il a eu l'honneur, dans une pièce de troisième année de jouer, le rôle d'Oswald, dans **les Revenants** d'Ibsen. Et cette année, aux examens de sortie, on lui a confié le rôle de Néron, dans **Britannicus**, celui de Lorenzacio de Musset et enfin celui de Caligula de Camus.

Au mois de mai dernier, il jouait pour le compte de l'Office national du film, sous la direction de Hubert Aquin.

GABRIEL LANGLAIS

Radio Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 3 au 8 juillet)

LUNDI: Rosaire Legault, S.J. **Des vacances chrétiennes** Chant par les Pères Jésuites de St-Jérôme.

MARDI: Aimé Duval, S.J. **L'enfant de Dieu et l'enfant de nuit** Chant par le Père Aimé Duval, jésuite français.

MERCREDI: Jacques Martineau, S.J. **Le plus bel ornement des jeunes** Chant par Les Compagnons de la gamme de Victoriaville.

JEUDI: Pierre Charles, S.J. **Comme un arbre.** Chant par le grand Séminaire de Rimouski.

VENDREDI: Jean-Paul St-Laurent, A.A. **Dévotion au Sacré-Coeuru, dévotion d'homme.** Chant par M. Jean-Yves Desrosiers de Matane.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **Mon chrétien est-il présentable?** Chant par l'Institut familial de Nicolet.

CKGN - TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 2 JUILLET

1.45 Easy Listening
1.57 Sign On & Highlights
2.00 This is the Life
2.30 Good Life Theatre
3.00 Direction in Music
3.30 Country Calendar
4.00 Holiday Edition
5.00 News Magazine
5.30 Bishop Sheen
6.00 Robin Hood
6.30 To Be Announced
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 U.K. Playhouse
10.00 Bringing up Buddy
10.30 Third Man
11.00 CBC News, Late News, Sports & Weather
11.25 "Capital Punishment"
Sign Off & Highlights

LUNDI, 3 JUILLET

3.45 Easy Listening
3.57 Sign On with Highlights
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Long John Silver
6.00 Provincial Affairs
6.15 Digest 10
7.00 I Love Lucy
7.30 Singalong Jubilee
8.00 Danny Thomas
8.30 While We're Young
9.00 The Flintstones
9.30 A case for the Courts
10.00 Comparisons
11.00 C.B.C. NEWS
11.30 The Mad Magician
SIGN OFF wth Tuesday News

MARDI, 4 JUILLET

3.45 Easy Listening
3.57 Sign On with Highlights
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Cartoon Party
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Rebel
8.00 Hancock's Haf Hour
8.30 Jake and the Kid
9.00 Holiday Lodge
9.30 To Be Announced
10.30 Q for Quest
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 "Five against the House"
SIGN OFF & Highlights

MERCREDI, 5 JUILLET

3.45 Easy Listening
3.57 Sign On with Highlights
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
7.00 The Real McCoys
7.30 I Disagree
8.00 Internationa Zone
8.30 My Three Sons
9.00 Kraft Mystery Theatre
10.00 Superior Sex
10.30 Explorations
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 "It came from beneath the Sea"
Sign Off & Highlights

JEUDI, 6 JUILLET

3.45 Easy Listening
3.57 Sign On with Highlights
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
7.00 TBA
7.30 Round-up
8.00 Summer Circuit
8.30 Checkmate
9.30 Parade
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silvers
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Nite Owl Movie
Sign Off & Highlights

VENDREDI, 7 JUILLET

3.45 Easy Listening
3.57 Sign On with Highlights
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Captain Zero
6.00 Digest 10
7.00 TBA
7.30 Gunsmoke
8.00 Red River Jamboree
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Lock-up
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Believe It or Not
11.35 Starlight Theatre
Sign Off with Highlights

SAMEDI, 8 JUILLET

1.45 Easy Listening
1.57 Sign On & Highlights
2.00 World of Sports
3.00 United Church Ordination
4.00 T.B.A.
5.00 Outside Broadcast
5.30 Bugs Bunny
6.00 Northern Guidepost
6.15 North Bay at Work
6.30 Digest 10
7.00 Dennis the Menace
7.30 Dead or Alive
8.00 Saturday Night Jamboree
8.30 Sea Hunt
9.00 Great Movies
10.30 Juliette
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.25 Late Show
Sign Off & Highlights

En vente à la Librairie Loisirs

CBF-ST - TV Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI, 1er JUILLET

1.30 Musique
2.00 L'Univers des sports
4.30 Vacances d'une caméra
5.00 Walt Disney présente
6.00 Cette semaine
6.15 Nouvelles sportives
6.30 Téléjournal
6.45 Les Boucaniers
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Pure invention
7.45 Les Affaires de l'Etat
8.00 La Confédération
8.30 Billet de faveur
10.00 Rythmes de danse
10.30 Destination Danger
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles Sportives
11.22 Commentaires

DIMANCHE, 2 JUILLET

2.15 Musique
2.45 Les Travaux et les jours
3.15 Conférence
4.00 Sports d'été
5.00 Contes du dimanche
6.00 Caméro 61
6.30 Robin des Bois
7.00 Papa a raison
7.30 La Bonne Nouvelle
8.00 L'Ecole des vedettes
9.00 Passe d'armes
9.30 Sérénade estivale
10.00 Artisans de notre histoire
10.30 Tribune libre
11.00 Téléjournal
11.10 Sport-Eclair
11.30 Echos du cinéma

LUNDI, 3 JUILLET

3.30 Musique
4.30 Long métrage
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.30 Téléjournal
6.45 Antoine
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Carrefour
8.00 Dans tous les cantons
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 La Pension Velder
9.30 A communiquer
10.00 Histoire d'amour
10.30 L'Afrique en marche
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaires

MARDI, 4 JUILLET

3.30 Musique
4.30 Long métrage
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sortives
6.30 Téléjournal
6.45 Le Roi de la jungle
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 La tête à l'ombre
8.00 Attachez vos ceintures
8.30 Joie de vivre
9.00 C'est la vie
9.30 Expéditions
10.00 Théâtre O'Henry
10.30 Sous le signe du lion
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

MERCREDI, 5 JUILLET

3.30 Musique
4.30 Long métrage
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.30 Téléjournal
6.45 Le Moulin aux images
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Carrefour
8.00 Le Point d'interrogation
8.30 Ciné-policier
9.00 Théâtre d'été
9.30 Une étoile m'a dit
10.00 Cinéma canadien
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

JEUDI, 6 JUILLET

2.30 Musique
3.00 Congrès du Crédit social
4.30 Long métrage
6.00 Edition métropolitaine
6.30 Téléjournal
6.45 Kermesse
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Exploits sportifs
7.45 Au-delà des apparences
8.00 Clé de sol
8.30 Congrès du Crédit social
9.30 Téléjournal
9.45 Nouvelles sportives
9.56 Commentaire
10.05 Ciné-Club
Robert Bresson est le plus insolite des cinéastes français. C'est un maître qui ne peut avoir d'élèves. Il va à l'encontre de tous les "impératifs" du cinéma mais chacun de ses films possède une "charge d'âme" exceptionnelle, unique. Jusqu'à ce jour, **Un condamné à mort s'est échappé** demeure peut-être son oeuvre la plus achevée, la plus émouvante.
Les téléspectateurs cinéphiles auront l'occasion de voir (ou de revoir) ce film à **Ciné-Club**, ce soir. Un texte de présentation d'Arthur Lamothe sera lu par Jacques Fauteux.
11.45 Téléjournal

VENDREDI, 7 JUILLET

3.30 Musique
4.30 Caravane
5.30 J'ai fait un beau voyage
6.00 Edition métropolitaine
6.10 A l'affiche
6.15 Nouvelles sportives
6.30 Téléjournal
6.45 Guillaume Tell
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Sur la langue
7.45 Pour elle
8.00 En quête de chansons
8.30 Théâtre chez soi
9.00 Cinéma international
10.45 Promenoir des poètes
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Commentaire

SOLUTION — (26)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	S	O	N	N	O	N	T	O	U	A	N	S	■	C
2	U	T	■	■	E	V	■	I	N	R	I	■	A	G	A
3	P	O	U	T	R	I	N	C	O	U	R	T	■	E	■
4	P	U	T	R	I	D	E	■	N	S	■	U	■	L	E
5	E	T	R	E	■	E	T	A	T	■	F	E	L	I	X
6	R	■	E	P	I	■	S	P	H	E	R	E	■	N	T
7	■	E	C	O	L	E	■	T	I	R	A	■	B	A	R
8	A	C	H	I	L	L	E	■	O	R	M	E	■	S	A
9	B	O	T	N	I	E	■	S	■	E	P	T	E	■	V
10	R	T	■	T	M	E	S	E	S	■	T	■	S	P	A
11	A	■	L	E	I	■	I	R	E	T	O	N	■	A	G
12	H	G	■	S	T	A	D	A	C	O	N	E	■	T	A
13	A	R	E	■	E	T	E	■	R	I	■	E	D	E	N
14	M	A	S	S	E	■	R	E	E	L	S	■	O	N	C
15	■	S	E	N	S	■	E	N	T	E	R	I	N	E	E

Napoléon par McBride

CKSO-TV

5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 2 JUILLET

10.30 Test Pattern & Music
11.00 La Bonne Nouvelle
11.30 Gala des jeunes auteurs
1.00 The Christophers
1.30 The Way
2.00 This is the life
2.30 Goodlife Theatre
3.00 Regional & Public Affairs
3.30 Country Calendar
4.00 Holiday Edition
5.00 News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 Father Knows Best
6.30 Week in Review - Sports
6.50 World-Wide News
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 G.M. Presents
10.00 Bringing up Buddy
10.30 Bold Adventure
11.00 News, Weather, Sports
11.30 "Cel 2455 Death Row": Wm. Campbell, Bob Campbell, Kathryn Grant
1.00 Shiftworkers' News

LUNDI, 3 JUILLET

12.30 Test Pattern & Music
1.00 Romper Room
2.00 Album for the day
3.15 Pension Velder
3.45 Sacred Heart Program
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Junior Roundup
5.30 Long John Silver
6.00 Community Calendar
6.10 Provincial Affairs
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Great Fights of the Century
7.15 The Management Reports
7.25 This Week in Business
7.30 Singalong Jubilee
8.00 Danny Thomas
8.30 While We're Young
9.00 The Flintstones
9.30 A Case for the Court
10.00 Sourtship & Marriage
11.00 News, Weather, Sports
11.35 "Mother Wore Tights"; Betty Grable, Dan Daily
1.00 Shiftworkers News

MARDI, 4 JUILLET

12.30 Test Romper & Music
1.00 Romper Room
2.00 Album of the Day
2.45 Sous le signe du lion
3.15 Pays et merveilles
3.45 Households of Faith
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Junior Roundup
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Jimmy James Show
6.30 Weather, Sports, News
7.00 I Love Lucy
7.30 TBA
8.00 Hancock's Haf Hour
8.30 Jake & the Kid
9.00 Holiday Lodge
9.30 Manhunt
10.00 Close Up
11.00 News, Weather, Sports
11.35 "Wild Geese Calling"
1.00 Shiftworkers' News

MERCREDI, 5 JUILLET

12.30 Test Pattern & Music
1.00 Romper Room
2.00 Album of the Day
2.45 Cote de Sable
3.15 En haut de la pente douce
3.45 The Living Word
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Junior Roundup
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Ricky in Musicland
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Deadline
7.30 People's Choice
8.00 Background
8.30 My Three Sons
9.00 Mystery Theatre
10.00 The Superior Sex
10.30 Explorations
11.00 News, Weather, Sports
11.35 "Great Gilbert & Sullivan"
1.00 Shiftworkers' News

JEUDI, 6 JUILLET

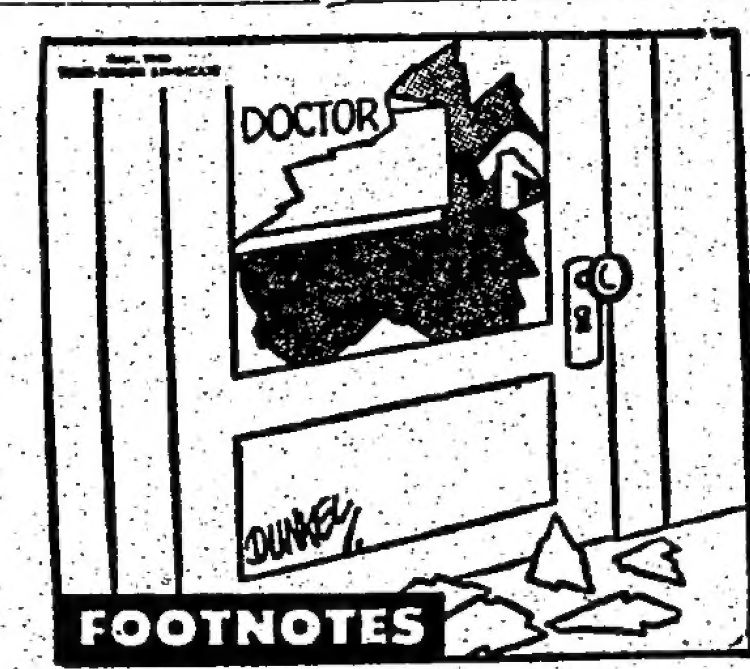
12.30 Test Pattern & Music
1.00 Romper Room
2.00 Abum of the Day
2.45 Le cle de sol
3.15 Filles d'Eve
3.45 Households of Faith
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Junior Roundup
5.30 Roy Rogers
6.00 Debut
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Anthology
7.30 Wanted Dead or Alive
8.00 Summer Circuit
8.30 Checkmate
9.30 Waldo
10.00 Peter Gunn
10.30 TBA
11.00 News, Weather, Sports
11.35 "Don Juan Guilligan" Wm. Bendix, Joan Blondell
1.00 Shiftworkers' News

VENDREDI, 7 JUILLET

12.30 Test Pattern & Music
1.00 Romper Room
2.00 Album of the Day
2.45 Jeunes visages
3.15 Aux frontiers de la science
3.45 Sacred Heart Program
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Caravan
5.30 Robin Hood
6.00 Northern Weekend
6.10 The Mayor's Report
6.20 K of C Presents
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Real McCoys
7.30 Wyatt Earp
8.00 Red River Jamboree
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Gunsmoke
11.00 News, Weather, Sports
11.35 "The Scarfe", John Ireland, Mercedes McCambridge
1.00 Shiftworkers' News

SAMEDI, 8 JUILLET

12.30 Test Pattern & Music
1.00 Le Club des Autographes
1.30 Jimmy James Mailbag
2.00 World of Sport
3.00 TBA
4.00 Off to Adventure
4.15 Light Time
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Ontario Broadcasts
5.30 Bugs Bunny Cartoons
6.00 Berean Baptist Church
6.15 TBA
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Rebel
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 "Mr. Deeds goes to Town"
10.30 Juliette
11.00 News, Weather, Sports
11.30 "Argentine Nights", Ritz Bros., Andrew Sisters
1.00 Shiftworkers' News



"D'abord, vous allez discontinuer les vitamines!"

PAS SI FOU!

"Maintenant, qui est cousin Albert?"

Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux

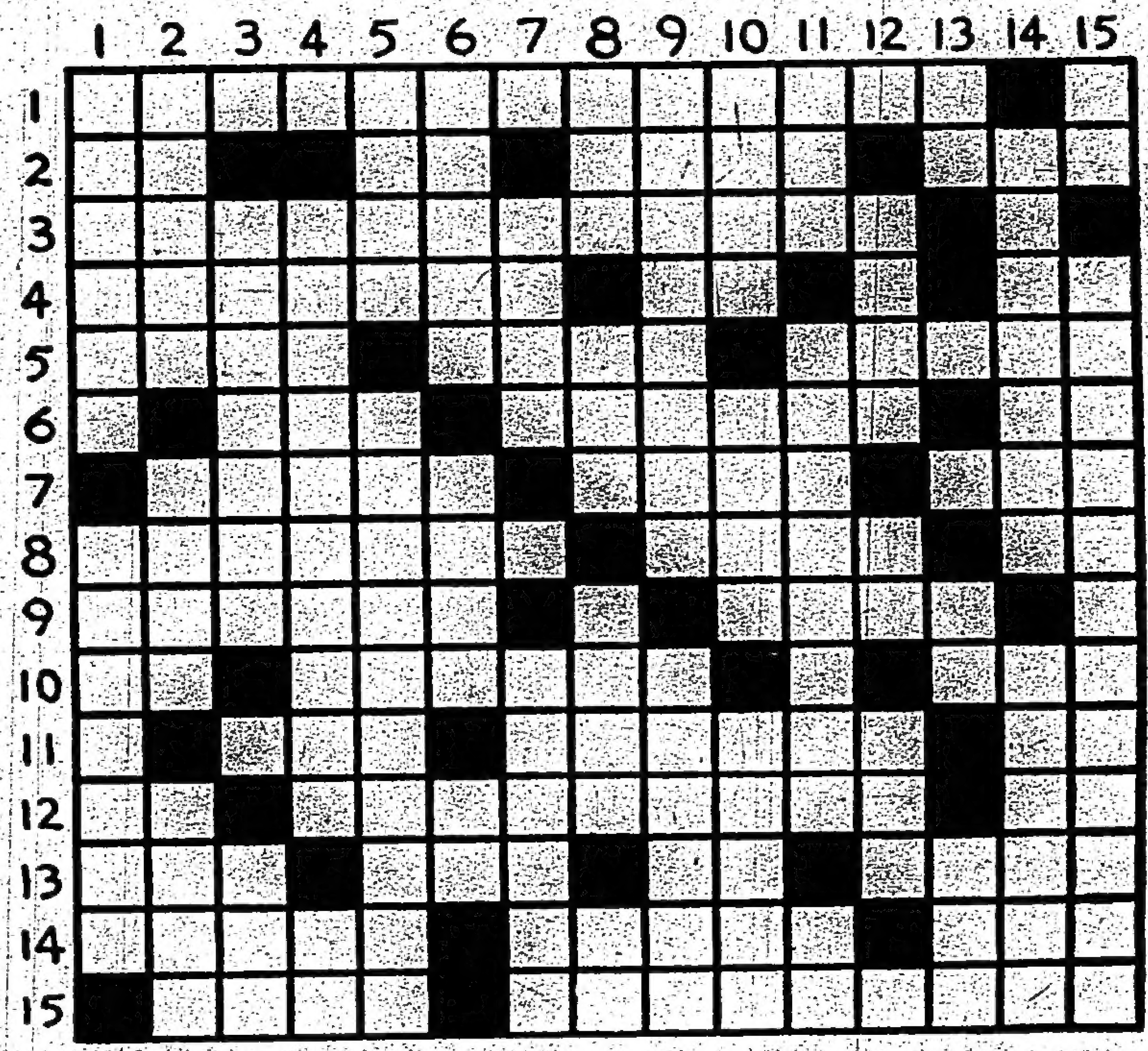
INDUSTRIELS, COMMERCANTS ET HOMMES D'AFFAIRES

d'annoncer dans 'L'Ami du Peuple'

Ecrivez ou téléphonez au Journal pour renseignements:

122 rue Elm e. Sudbury OS. 3-0700 G. C. Faucon

MOTS CROISES DE L'AMI DU PEUPLE — (26)



HORIZONTALEMENT

1—Nation sauvage.
2—Vieille note. — En ville. — Sur la croix. — Titre honorifique musulman.
3—Un des fondateurs de Port-Royal.
4—Pas appétissante du tout. — Avant Jésus-Christ. — Précède un nom.
5—Exister. — Situation. — Prénom d'un chanteur canadien connu.
6—Lourde tête. — N'a pas de coin. — Négociant.
7—Faute commise par un joueur. — Fit feu. — On ne s'y assoit pas.
8—Son talon était vulnérable. — On peut y attendre longtemps. — Poss
9—Région du nord de l'Europe — Arrose Gisors.
10—Se suivent dans perte. — Terme grammatical (pl.) — Ville de Belgique
11—Pluriel de leu — Gendre de Cromwell — Argent
12—Mercure — Où Jacques Cartier hiverna lors de son deuxième voyage — A toi
12 Mesure agraire — Fait suer —D'un verbe gai — Adam et Eve en furent chassés
14- Jésuite missionnaire en Acadie en 1611 — Véritables — Jamais
15—Sont cinq. — Ratifiée par un jugement

VERTICALEMENT

1—Premier ministre du Canada en 1896. — Ses plaines sont connues.
2—Bière assez alcoolisée. — Tronc d'arbre. — Fait avec de la viande.
3—Traité désastreux pour les Acadiens. — Division du compas.
4—Bandes de cuir minces. — Etain.
5—Saint Philippe de ... — Dont vous ne pouvez voir la fin.
6—Personnage de "La Famille Plouffe" — Patrie de Zénon. —Préfixe.
7—Propres. — Stupéfait.
8—Manie. — Où habitent les Aptériens. — Du verbe être. — Dans
9—Nom donné par les sauvages à M de Montmagny — On le dit mal gardé s'il est féminin
10—Bison d'Europe — Manière d'aller — Celle de l'araignée est un piège
11— Vent. — Village du comté de Dorchester — Strontium
12- Abattue — Conj — Venue au monde
13- A lui — En les — Nait au sud de Moscou
14- On lui doit "Tit-Coq" — Reçoit l'hostie
15—Calcium — Folie